

5774

2013-2014

CEP TAKVİMİ

İnteraktif uygulama

Osman Yılmaz

WEB URL



## Teşekkürlerimizle

Kapak fotoğrafı  
Yüksekkaldırım Aşkenaz Sinagogu  
Fotoğraf: Alberto Modiano

Açıklamalar için başvurulan kaynaklar:

- \* Yahudilikte Kavram ve Değerler - Gözlem Yayınları
- \* Jewish Travel Guide - Valentine Mitchell
- \* www.sevivon.com

### Takvimdeki Kısaltma ve İspanyolca Kelimelerin Açıklamaları

Amanese	: Gündoğumu
K. Şema	: Keriat Şema saati
Tadre	: Akşam
K. Şabat	: Kabalat Şabat saati; Şabat mumları bu saatten önce yakılır
M. Şabat	: Motsae Şabat, Şabat bitimi

Sayın Dindaşımız,

5774 yılının toplumumuz ve tüm insanlık  
için hayırlı olmasını dileriz.

Değerli Dindaşlarımız,

bu ajandanın takvim bölümü

Rav M. Benveniste tarafından hazırlanmış,  
düzenleme, yayın ve dağıtımı

**T.H. KİSBA KOORDİNASYON KOMİSYONU**

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Katkılarından ötürü

Rav. Y. Adoni'ye ve Sn. Yusuf Altıntaş'a  
teşekkürlerimizi sunarız.

### Lütfen okuyunuz, ÖNEMLİ!

Sevgili Yahidlerimiz,

15 Kasım 2003'te yaşadığımız acı terör olaylarının sonrasında, cemaatimizce bir **Acil Durum Merkezi** oluşturulmuş ve bu merkez ile birlikte **Acil Durum Yönetim Sistemi** kurulmuştur.

**Acil Durum Merkezi**'ne 7 gün 24 saat ulaşabilir, önemli her olayı bildirebilirsiniz. Yetkili arkadaşlarımız gerekli önlemlerin en kısa zamanda alınabilmesi için çalışacaklardır.

Acil Durum Sistemi kapsamında bir haberleşme web sitesi kurulmuştur. Web sitemizin adresi **www.hbacil.com**

Web sitemizi herkesin ziyaret etmesini ve kan grubu formunu doldurmasını, aşağıdaki telefon numaralarını her zaman ulaşabileceği bir yere kaydetmesini önemle rica ederiz.

### HAHAMBASHILIK ACIL DURUM MERKEZİ

İLETİŞİM	0212 280 16 11
NUMARALARI	0212 280 16 13
	0212 280 16 18
	0533 501 66 01
	0533 501 66 03
	0543 860 38 93
	0543 860 38 94
	0555 595 63 60
www.hbacil.com	0555 595 63 61

**Kan ihtiyacı için aynı numaraları kullanabilirsiniz**

Takvimdeki Kısaltma Açıklamaları .....	2
Acil Durum Merkezi Bilgileri .....	4
Türk Musevi Cemaati-Gerekli Telefonlar .....	8
Genel Gerekli Telefonlar .....	13
5774 Yılı Takvim-Kalendaryo Por El Anyo 5774 .....	15
5774 Yılı Kronolojisi .....	16
5774 Yılı Musevi Dini Bayramları ve Resmi Tatiller .....	17
Yamim Norayim-Ulu Günler .....	18
Bar-Mitzva ve Bat Mitzva Yaşları .....	19
Tahanunim Olmayan Günler .....	20
Elul/Tişri - Eylül/Ekim Ayı Haftalık Takvim .....	24
Heşvan - Ekim/Kasım Ayı Haftalık Takvim .....	32
Kislev - Kasım/Aralık Ayı Haftalık Takvim .....	40
Tevet - Aralık/Ocak Ayı Haftalık Takvim .....	50
Şevat - Ocak/Şubat Ayı Haftalık Takvim .....	58
Adar - Şubat/Mart Ayı Haftalık Takvim .....	66
Nisan - Mart/Nisan Ayı Haftalık Takvim .....	74
İyar - Nisan/Mayıs Ayı Haftalık Takvim .....	84
Sivan - Mayıs/Haziran Ayı Haftalık Takvim .....	92
Tamuz - Haziran/ Temmuz Ayı Haftalık Takvim .....	102
Av - Temmuz/Ağustos Ayı Haftalık Takvim .....	110
Elul - Ağustos/Eylül Ayı Haftalık Takvim .....	118
Tişri 5775 - Eylül Haftalık Takvim .....	128
Heşvan 5775 - Ekim Haftalık Takvim .....	136
KISLEV 5775 - Kasım Haftalık Takvim .....	144
Tevet 5775 - Aralık Haftalık Takvim .....	154

### Dualar

Şabat Mumu Yakma Beraha'sı .....	164
Şabat Kiduşu .....	165
Şaloş Regalim Kiduşu .....	166
Şaloş Regalim Sabahı Kiduşu .....	167
Avdala .....	168
Birkat Amazon .....	169
Kadiş .....	173

Kadiş'ın Türkçe Çevirisi.....	174
Keriat Şema.....	175
Netile El Yıkama Berahası.....	178
Tallet Beraha'sı.....	178
Tefilin Beraha'sı.....	178
Mezuza Takma Beraha'sı.....	178
Tefilat Adereh Yolculuk Duası.....	178
Agomel Duası.....	179
Sefer Tora Beraha'sı.....	180
Aftara Beraha'ları.....	180

### Yahudi Takvimi ve Aylar

Roş Hodeş.....	183
Tişri.....	183
Heşvan.....	184
KISLEV.....	184
Tevet.....	184
Şevat.....	184
Adar.....	184
Veadar.....	185
Nisan.....	185
İyar.....	185
Sivan.....	186
Tamuz.....	186
Av.....	186
Elul.....	186

### Bayramlar

Roş Aşana.....	188
Roş Aşana Akşamlarında Okunan Kidiş Duası.....	189
Roş Aşana DuaSaatleri.....	190
Yom Kipur.....	191
Yom Kipur Dua Saatleri.....	192
Sukot.....	192
Simhat Tora ve Şemini Atseret.....	192
Hanuka.....	194
Hanukiya'nın Yakılışı.....	195

Hanuka Duası.....	196
Asara Betevet Orucu.....	197
Tu Bişvat.....	198
Purim.....	199
Ester Orucu.....	200
Pesah.....	201
Pesah Sederi.....	202
Omer Dönemi.....	203
Omer'i Nasıl Sayarız.....	203
Lag Laomer.....	205
Pesah Şeni.....	205
Şavuot.....	206
Şiva Asar Betamuz Orucu.....	206
Tişa Be-Av.....	207
Selihot.....	207

### Yahudi Yaşam Evreleri

Brit-Mila.....	208
Pidyon Aben.....	209
Vijola.....	210
Bar-Mitzva.....	211
Bat-Mitzva.....	211
Evlilik.....	213
Kidişin ve Nisuin.....	213
Mikve.....	214
Ölüm-Yas.....	215
Kadiş.....	216
On Emir.....	217

### Değerlerimiz

Kaşerut.....	218
Şabat.....	220
Sözlük.....	222
Yurtdışı için Gerekli Telefonlar.....	228



## Türk Musevi Cemaati - Gereklı Telefonlar

<b>Türkiye Hahambaşılığı</b>	<a href="http://www.musevicemaati.com">www.musevicemaati.com</a> <a href="mailto:info@musevicemaati.com">info@musevicemaati.com</a> Faks:	0212 293 87 94 0212 244 19 80
• Bet-Din		0212 243 51 66
• Kisba Gemilut Hasadim		0212 252 28 90
• Muhasebe		0212 252 60 65
• insan Kaynakları		0212 249 32 91

### Sinagog Vakıfları ve Sinagoglar (İstanbul)

<b>Neve Şalom Sinagogu Vakfı</b>	<a href="http://www.nevesalom.org">www.nevesalom.org</a> <a href="mailto:info@nevesalom.org">info@nevesalom.org</a> Faks:	0212 292 03 86 0212 293 62 23 0212 292 03 85
• Neve Şalom Sinagogu		0212 293 62 23
• Şişli Beth-İsrail Sinagogu	Faks:	0212 240 65 99 0212 232 35 08
• Burgazada Sinagogu		0216 381 14 32 0216 381 26 21
• Heybeliada Sinagogu		0212 542 51 02 0216 351 99 49
Bakırköy Sinagogu		0212 542 41 79
Büyükada Hesed Leavraam Sinagogu		0216 382 86 08 0216 382 57 88
Balat Ahrıda Sinagogu Vakfı		0212 523 74 07
Faks:		0212 524 74 76
• Balat Ahrıda ve Yanbol Sinagogları		0212 523 47 29
İtalyan Sinagogu		0212 293 77 84
Hasköy Maalem Sinagogu Vakfı	Faks:	0212 250 12 45 0212 250 32 75
• Hasköy Maalem Sinagogu		0212 238 81 41
Kadıköy Hemdat İsrail Sinagogu Vakfı		0216 336 52 93
• Caddebostan Sinagogu		0216 386 94 10
<a href="mailto:hisva2006@hotmail.com">hisva2006@hotmail.com</a> Faks:		0216 360 97 85

## Türk Musevi Cemaati - Gereklı Telefonlar

• Haydarpaşa Hemdat İsrail Sinagogu		0216 336 52 93
Kuzguncuk Sinagogu Vakfı	<a href="mailto:kuzguncukcem@gmail.com">kuzguncukcem@gmail.com</a>	0216 343 16 98
• Kuzguncuk Beth-Yaakov Sinagogu		0216 343 16 98
• Kuzguncuk Beth-Nessim Sinagogu		0216 391 31 19
Kemberburgaz Sinagogu		0212 322 53 98 0212 322 53 99
Ortaköy Etz-Ahayim Sinagogu Vakfı		0212 260 18 96
<a href="http://www.etzahayim.com">www.etzahayim.com</a> <a href="mailto:etzahayim@yahoo.com">etzahayim@yahoo.com</a> Faks:		0212 236 41 82
Sirkeci Sinagogu Vakfı		0212 513 30 43
• Sirkeci Bet Avraam Sinagogu		0212 527 53 39
• Eminönü Çorapçı Han Sinagogu		0212 513 07 81
Yeniköy Tiferet İsrail Sinagogu		0212 223 15 31
Yüksekkaldırım Aşkenaz Sinagogu Vakfı		0212 252 21 57
Faks:		0212 292 04 03
• Yüksekaldırım Aşkenaz Sinagogu		0212 243 69 09

### Sinagoglar ve Cemaatler (İstanbul Dışı)

Adana Cemaati		0322 458 29 54
Ankara Cemaati		0312 240 44 14
Antakya Cemaati		0326 225 27 66
Faks:		0326 225 27 67
Bursa Cemaati		0224 224 45 32
• Bursa Geruş Sinagogu		0224 220 19 07
Çanakkale Mekor Hayim Sinagogu		0286 213 32 52
Edirne Cemaati		0284 225 15 29
Gelibolu Cemaati		0286 566 20 76
Kırklareli Cemaati		0288 214 10 81
<b>İzmir Cemaati</b>		0232 421 47 09
Faks:		0232 465 29 84
• İzmir Alsancak Şaar Aşamayim Sinagogu		0232 463 86 75

## Türk Musevi Cemaati - Gerekli Telefonlar

• İzmir Karataş Beth-israel Sinagogu	0232 425 16 28
• İzmir Sinyora Sinagogu	0232 425 63 53

### Mikve

Caddebostan Mikve	0535 350 96 76
	0542 745 08 77
	0216 369 47 49
Neve Şalom Mikve	0212 292 03 86
MezarlıklarHasköy	0212 297 24 83

### Mezarlıklar

İtalyan	0212 225 89 94
Kadıköy-Acıbadem	0216 326 97 73
Kuzguncuk-Bağlarbaşı-Altunizade	0216 651 23 96
Kuzguncuk-Nakkastepe	0216 391 31 28
Orta köy	0212 227 25 15
Ulus Aşkenaz	0212 270 13 80
Ulus Sefarad	0212 352 62 40
Kilyos Mezarlığı	0212 202 65 68
İzmir Altındağ Kabristanı	0232 449 05 23

### Vefat ve Cenazeler için Belirtilen Numaraları Arayınız

P.tesi-Cuma (iş Saatlerinde)	0212 244 15 76 0212 292 03 86
Tatil Günleri ve Akşam Saatleri	0532 283 91 77

### Musevi Dini ile İlgili İnternet Adresleri

<a href="http://www.sevion.com">www.sevion.com</a>
<a href="http://www.jewishheritage.org">www.jewishheritage.org</a>

### Sosyal Yardım Kurumları

Balat Or-Ahayim Hast. Vakfı-(Büro) <a href="http://www.orahayim.com">www.orahayim.com</a>	0212 267 33 22
	Faks: 0212 267 33 77
Balat Or-Ahayim Hastanesi <a href="mailto:info@orahayim.com">info@orahayim.com</a>	0212 491 00 00

## Türk Musevi Cemaati - Gerekli Telefonlar

Burgazada Tatil Evi	0216 381 14 32 0216 381 26 21
Fakirleri Koruma Derneği	0212 243 58 94 0212 244 20 43 Faks: 0212 292 05 36
Matan Baseter Bikur Holim <a href="mailto:mbaseter@nevesalom.org">mbaseter@nevesalom.org</a>	0212 249 56 64 Faks: 0212 293 60 22
Barın Yurt	0212 245 67 71
İhtiyarlara Yardım Derneği <a href="http://www.iyd.org.tr">www.iyd.org.tr</a> <a href="mailto:iyd.tr@superonline.com">iyd.tr@superonline.com</a>	0212 238 94 94
Öğrencilere Yardım Derneği	0212 230 90 27 0212 230 90 55 0212 232 29 37 Faks: 0212 241 72 74
Yetimleri Koruma ve Barındırma Dern.	0212 231 12 46 0212 296 46 16 Faks: 0212 296 46 17
İzmir Karakaş Hastanesi	0232 441 41 70
İzmir Nekahathanesi	0232 441 41 71

### Kültür Eğitim ve Diğer

Dostluk Yurdu Derneği	0212 358 61 01 0212 358 61 02 Faks: 0212 358 61 00
Göztepe Kültür Derneği	0216 350 41 92 Faks: 0216 467 28 61
Yıldırım Spor Kültür ve Gençlik Derneği	0212 274 99 31 Faks: 0212 274 99 67
Yıldırım Spor Kulübü Büyükkada Tesisi	0216 382 67 39

## Türk Musevi Cemaati - Gerekli Telefonlar

Hegkom-Bar Mitzva ve Bat Mitzva Grupları <a href="mailto:hegkom@superonline.com">hegkom@superonline.com</a>	0212 240 11 11
Talmud Tora Tel & Faks:	0212 252 63 46
Talmud Tora (Caddebostan)	0216 369 37 38
Ulus Özel Musevi Okulları <a href="http://www.uoml.kl2.tr">www.uoml.kl2.tr</a> - <a href="mailto:uoml@uoml.kl2.tr">uoml@uoml.kl2.tr</a>	0212 282 96 00
Minix Yuva - Suadiye	0216 410 09 32
500. Yıl Vakfı Müzesi <a href="mailto:info@muze500.com">info@muze500.com</a>	0212 292 63 33
Faks:	0212 244 44 74
Şalom Gazetesi <a href="http://www.salom.com.tr">www.salom.com.tr</a>	0212 240 4144
<a href="mailto:haber@salom.com.tr">haber@salom.com.tr</a> Faks:	0212 231 92 83
Gözlem Kitabevi	
<a href="http://www.gozlemkitap.com">www.gozlemkitap.com</a>	0212 231 92 82
<a href="mailto:kitabevi@salom.com.tr">kitabevi@salom.com.tr</a>	0212 233 10 53
Osmanlı Türk Sephardic Kültürü Araş. Mer. <a href="mailto:sephardiccenter@salom.com.tr">sephardiccenter@salom.com.tr</a> <a href="http://www.istanbulsephardiccenter.com">www.istanbulsephardiccenter.com</a>	0212 231 92 82
Schneidertempel Sanat Merkezi <a href="mailto:sanat@schneidertemple.com">sanat@schneidertemple.com</a>	0212 249 01 50
İzmir Kültür Derneği	0232 422 55 67

### Kaşer Gıda, Lokantalar

Denet Gıda <a href="mailto:info@denetgida.com.tr">info@denetgida.com.tr</a>	0212 278 00 11
	0212 278 01 73
	0212 278 01 77
	Faks: 0212 278 01 53
La Casa de Barınyurt Lokantası - Şişli	0212 246 22 25
	0533 233 47 36
Levi Lokantası - Eminönü	0212 512 11 96

## Genel Gerekli Telefonlar

### Türkiye Özel Servis Numaraları

Bilinmeyen Numaralar	11811
Yangın İhbar	110
Sihhi İmdat	112
Alo Dr. Yanımda	113
Alo Trafik	154
Polis İmdat	155
Jandarma İmdat	156
Alo Emniyet Danışma	174
Alo Tüketici	175
Orman Yangın İhbar	177
Telefon Arıza	121
Su Arıza	185
Elektrik Arıza	186
Gaz Arıza	187

### Türkiye Denizcilik İşletmeleri ve Deniz Otobüsleri

Şehir Hatları İşletmesi	0212 455 69 00
Deniz Otobüsleri Müşteri Hizmetleri	444 44 36

### Hastaneler - Avrupa Yakası

Alman Hastanesi	0212 293 21 50
Amerikan Hastanesi	0212 311 20 00
Balat Or-Ahayim Hastanesi	0212 491 00 00
Balıklı Rum Hastanesi	0212 547 16 00
Cerrahpaşa Tıp Fakültesi	0212 414 30 00
Çapa Tıp Fakültesi	0212 414 20 00
Şişli Etfal Hastanesi	0212 373 50 00
Florence Nightingale Hastanesi	0212 224 49 50
International Hospital	0212 468 44 44
Osmanoğlu Kliniği	0212 296 20 60

## Genel Gerekli Telefonlar

Surp Agop Hastanesi	0212 230 17 18
Taksim ilkyardım Hastanesi	0212 252 43 00

### Hastaneler - Anadolu Yakası

Acıbadem Hastanesi	0216 544 44 44
Anadolu Sağlık Merkezi	0216 444 42 76
Haydarpaşa Numune Hastanesi	0216 414 45 02
SSK Göztepe Hastanesi	0216 566 40 00
Siyami Ersek Göğüs Hastanesi	0216 542 44 44

### Ambulanslar

Med Line Ambulans	444 12 12
International Helikopter Ambulans	0212 442 04 04
Orahayim Hastanesi Ambulans	0212 491 00 00
Adalar Belediyesi Deniz Ambulans	0216 382 68 03
Anadolu Ambulans	0216 391 60 20

### Bazı Yabancı Ülke Temsilcilikleri

ABD	0212 335 90 00
Almanya	0212 334 61 00
Fransa	0212 334 87 30
Hollanda	0212 251 50 30
İngiltere	0212 334 64 00
İspanya	0212 270 74 10
İsrail	0212 317 65 00
İsviçre	0212 283 12 82
İtalya	0212 243 10 24

תחל שנה וברכותיה  
הש"ג מעוברת בו

**KALENDARYO POR EL ANYO**

**5774**

התשע"ד  
**YILI TAKVİMİ**

13 Ay - 55 Şabat - 385 Gün

13 Mezes - 55 Şabatot - 385 Diyas

En Desparte De NİTSAVİM - VAYELEH Ke son Mehubarot.

05 Aralık 2013 Noçe de Cuguevez

2 Tevet 5774 BAREH ALENU

DİKKAT: Takvimdeki saatler ve bayram bilgileri kış ve yaz saatlerine göre yazılmıştır. Yaz mevsiminde bir saat ilave edilmesine gerek yoktur.

**Bu uyarı sistemde bir değişiklik yapılmadığı taktirde geçerlidir.**



## 5774 Yılı Kronolojisi

### Sene Anyo

5774	Dünyanın Yaratılışı De la Kreasion del Mundo
4118	Nuh Tufanı Del Mabul del tiempo de Noah
3406	Hz. Musa'nın doğumu Del nasimiento de MOŞE RABENU
3326	Mısırdan çıkış De la Salidura de Ejipto
2847	Birinci Mabedin inşaati De la fragua del primer templo
2436	Birinci Mabedin yıkılışı De la destruksion del primer templo
2370	Purim Del nes de purim
2365	İkinci Mabedin inşaati De la fragua del sigundo templo
2153	Hanuka Del nes de Hanuka
1946	İkinci Mabedin yıkılışı De la destruksion del sigundo templo
522	İspanya'dan çıkış De la Ekspulsyon de la Espania

## 5774 Musevi Dini Bayramları

<u>Roş Aşana</u>	5 - 6 Eylül 2013
<u>Yom Kipur</u>	14 Eylül 2013
<u>Sukot</u>	19 - 20 Eylül 2013
<u>Oşana Raba</u>	25 Eylül 2013
<u>Şemini Atseret</u>	26 Eylül 2013
<u>Simhat Tora</u>	27 Eylül 2013
<u>Hanuka</u>	28 Kasım - 5 Aralık 2013
<u>Tu Bişvat</u>	16 Ocak 2014
<u>Purim</u>	16 - 17 Mart 2014
<u>Pesah</u>	15 - 22 Nisan 2014
<u>Şevii Şei Pesah</u>	21 Nisan 2014
<u>Şemini Şel Pesah</u>	22 Nisan 2014
<u>Yom Aatsmaut</u>	6 Mayıs 2014
<u>Lag Laomer</u>	18 Mayıs 2014
<u>Şavuot</u>	4 - 5 Haziran 2014
<u>Tu Beav</u>	11 Ağustos 2014

## Resmi Tatil Günleri

Cumhuriyet Bayramı	29 Ekim 2013
Kurban Bayramı Arife	14 Ekim 2013
Kurban Bayramı	15 - 18 Ekim 2013
Yılbaşı	1 Ocak 2014
Çocuk Bayramı	23 Nisan 2014
işçi Bayramı	1 Mayıs 2014
Gençlik ve Spor Bayramı	19 Mayıs 2014
Ramazan Bayramı Arife	27 Temmuz 2014
Ramazan Bayramı	28 - 30 Temmuz 2014
Zafer Bayramı	30 Ağustos 2014

## Yamim Noraim - Ulu Günler

Roş-Aşana ve Yom Kipur bayramları birlikte “Yamim Noraim” olarak adlandırılır. Bu iki bayramın arasındaki günlük süre ise “Aseret Yeme Teşuva” yani doğru yola dönmenin on günüdür. Tanrı'nın insanları yargıladığı bu günler, aynı zamanda Yom Kipur'a hazırlık günleri olarak da bilinir.

### Yamim Noraim Tarihleri

Las Datas De Yamim Noraim Por El Anyo 5774

Roş Aşana 5 - 6 Eylül 2013

Yom Kipur 14 Eylül 2013

La Data De La Fiesta de SU KOT Por el Anyo 5774

Sukot 19 - 20 Ekim 2013

Las Datas De Yamim Noraim Por El Anyo 5775

Roş Aşana 25 - 26 Eylül 2014

Yom Kipur 4 Ekim 2014

La Data De La Fiesta de SUKOT Por el Anyo 5775

Sukot 9 - 10 Ekim 2014

## Bar-Mitzva Yaşları

30 Eylül 2000 - 17 Eylül 2001 yılları arasında doğan çocukların Bar-Mitzva'larını gösteren tablo.

<b>İbrani Tarih</b>	<b>Miladi Takvim</b>
Tişri 1	Eylül 30 2000
Heşvan 1	Ekim 30 2000
KISLEV 1	Kasım 28 2000
Tevet 1	Aralık 27 2000
Şevat 1	Ocak 25 2001
Adar 1	Şubat 24 2001
Nisan 1	Mart 25 2001
İyar 1	Nisan 24 2001
Sivan 1	Mayıs 23 2001
Tamuz 1	Haziran 22 2001
Av 1	Temmuz 21 2001
Ellul 1	Ağustos 20 2001

## Bat-Mitzva Yaşları

2001 - 2002 döneminde doğan kızların Bat-Mitzva'ları ise 5774 yılında (bu yıl) yapılmalıdır.

## Tahanunim Olmayan Günler

- 15 Eylül 2013 - 6 Ekim 2013 arası  
28 Kasım 2013 - 8 Aralık 2013 arası  
16 Ocak 2014  
16-17 Mart 2014  
1 Nisan 2014 - 4 Mayıs 2014 arası  
14 Mayıs 2014  
18 Mayıs 2014  
28 Mayıs 2014  
30 Mayıs 2014 - 22 Mayıs 2014 arası



İnsanlara sevap  
işlettirmekten  
daha büyük sevap yoktur.  
Rabbi Eliyezer Rokeah

## EYLÜL 2014

1 EYLÜL / Pazar

26 ELUL / Alhad

2 EYLÜL / Pazartesi

27 ELUL / Lunes

3 EYLÜL / Salı

28 ELUL / Martes

4 EYLÜL / Çarşamba

29 ELUL / Myerkoles

SELİHOT

24 ↗

## ELUL 5773 / TİŞRİ 5774

5 EYLÜL / Perşembe

1 TİŞRİ / Cuguevez

ROŞAŞANA 1

MOLED -VA" PAKAD -VAYİ İŞ EHAD

6 EYLÜL / Cuma

2 TİŞRİ / Viernes

ROŞAŞANA 2

VAYİ AHAR -MATSÁ HEN

AMANESE	04.50
K.ŞEMA	08.30
TADRE	19.37
K.ŞABAT	19.17

7 EYLÜL / Cumartesi

3 TİŞRİ / Şabat

M.ŞABAT 19.57

AAZINU - ŞUVA

Her nesil bir öncekinden daha aydın ve  
bir sonrakinden daha bilge olduğunu düşünür.

25 ↗

## EYLÜL 2014

8 EYLÜL / Pazar

4 TİŞRİS / Alhad

TSOM GEDALYA

9 EYLÜL / Pazartesi

5 TİŞRİ / Lunes

10 EYLÜL / Salı

6 TİŞRİ / Martes

11 EYLÜL / Çarşamba

7 TİŞRİ / Myerkoles

## TİŞRİ 5774

12 EYLÜL / Perşembe

8 TİŞRİ / Cuguevez

13 EYLÜL / Cuma

9 TİŞRİ / Viernes

AMANESE 04.58  
K.ŞEMA 08.33  
TADRE 19.25  
K.ŞABAT 19.05

14 EYLÜL / Cumartesi

10 TİŞRİ / Şabat

KİPUR ŞOFAR: 19:45

M.ŞABAT 19.45  
AHARE - SOLU SOLU

Kalpten çıkan sözler kalbe girer. (Shirat Yisraei s.156)

## EYLÜL 2013

15 EYLÜL / Pazar

11 TİŞRİ / Alhad

16 EYLÜL / Pazartesi

12 TİŞRİ / Lunes

17 EYLÜL / Salı

13 TİŞRİ / Martes

18 EYLÜL / Çarşamba

14 TİŞRİ / Myerkoles

## TİŞRİ 5774

19 EYLÜL / Perşembe

15 TİŞRİ / Cuguevez

SUKOT1

ŞOR O HESEV - İNE YOM BA

20 EYLÜL / Cuma

16 TİŞRİ / Viernes

SUKOT 2

ŞOR O HESEV - VAYKAALU

AMANESE	05.05
K.ŞEMA	08.36
TADRE	19.13
K.ŞABAT	18.53

21 EYLÜL / Cumartesi

17 TİŞRİ / Şabat

MEDYANOS

M.ŞABAT 19.33  
HOLAMOED - REE ATA - VEAYA BAYOM AU

'En iyi'nin, en azılı düşmanı, 'yeteri kadar iyi'dir.

## EKİM 2013

22 EYLÜL / Pazar

18 TİŞRİ / Alhad

MEDYANOS

23 EYLÜL / Pazartesi

19 TİŞRİ / Lunes

MEDYANOS

24 EYLÜL / Salı

20 TİŞRİ / Martes

MEDYANOS

25 EYLÜL / Çarşamba

21 TİŞRİ / Myerkoles

OŞANA RABA

## TİŞRİ 5774

26 EYLÜL / Perşembe

22 TİŞRİ / Cuguevez

ŞEMİNİ ATSERET

KOL ABEHOR-VAYİ KEHALOT

27 EYLÜL / Cuma

23 TİŞRİ / Viernes

SİMHATTORA

VEZOTABERAHA-VAYİ AHARE MOT

AMANESE 05.13  
K.ŞEMA 08.39  
TADRE 19.02  
K.ŞABAT 18.41

28 EYLÜL / Cumartesi

24 TİŞRİ / Şabat

M.ŞABAT 19.21  
BEREŞİT - KO AMAR - Y. RATZON

Yumuşak yanıt gazabı yatıştırır, oysa yaralayıcı söz öfkeyi alevlendirir.  
(Süleyman'ın özdeyişleri 15:1)



## EYLÜL - EKİM 2013

29 EYLÜL / Pazar

25 TİŞRİ / Alhad

30 EYLÜL / Pazartesi

26 TİŞRİ / Lunes

1 EKİM / Salı

27 TİŞRİ / Martes

2 EKİM / Çarşamba

28 TİŞRİ / Myerkoles

## TİŞRİ - HEŞVAN 5774

3 EKİM / Perşembe

29 TİŞRİ / Cuguevez

4 EKİM / Cuma

30 TİŞRİ / Viernes

ROŞ HODEŞ 1

AMANESE 05.18  
K.ŞEMA 08.40  
TADRE 18.49  
K.ŞABAT 18.29

5 EKİM / Cumartesi

1 HEŞVAN / Şabat

ROŞ HODEŞ 2

M.ŞABAT 19.09  
NOAH - RONİ AKARA

Eleştiriden sakınmak için: Hiçbir şey yapma, hiçbir şey söyleme,  
hiçbir şey olmaz. Elbert Hubbard

## EKİM 2013

6 EKİM / Pazar

2 HEŞVAN / Alhad

7 EKİM / Pazartesi

3 HEŞVAN / Lunes

8 EKİM / Salı

4 HEŞVAN / Martes

9 EKİM / Çarşamba

5 HEŞVAN / Myerkoles

## HEŞVAN 5774

10 EKİM / Perşembe

6 HEŞVAN / Cuguevez

11 EKİM / Cuma

7 HEŞVAN / Viernes

12 EKİM / Cumartesi

8 HEŞVAN / Şabat

AMANESE 05.25  
K.ŞEMA 08.43  
TADRE 18.38  
K.ŞABAT 18.18

M.ŞABAT 18.58  
LEH LEHA- LAMATOMAR

Kim bilgedir? Her insandan öğrenen. PirkeAvot 4:1

## EKİM 2013

13 EKİM / Pazar

9 HEŞVAN / Alhad

KURBAN BAYRAMI ARİFE

15 EKİM / Salı

11 HEŞVAN / Martes

KURBAN BAYRAMI 1.GÜN

16 EKİM / Çarşamba

12 HEŞVAN / Myerkoles

KURBAN BAYRAMI 2.GÜN

## HEŞVAN 5774

17 EKİM / Perşembe

13 HEŞVAN / Cuguevez

KURBAN BAYRAMI 3.GÜN

18 EKİM / Cuma

14 HEŞVAN / Viernes

KURBAN BAYRAMI 4.GÜN

AMANESE 05.34  
K.ŞEMA 08.46  
TADRE 18.17  
K.ŞABAT 18.07

19 EKİM / Cumartesi

15 HEŞVAN / Şabat

M.ŞABAT 18.47  
VAYERA - VEİŞA AHAT

Eğer bir hedefiniz yoksa ,ona ulaşamazsınız.

## EKİM 2013

20 EKİM / Pazar

16 HEŞVAN / Alhad

21 EKİM / Pazartesi

17 HEŞVAN / Lunes

22 EKİM / Salı

18 HEŞVAN / Martes

23 EKİM / Çarşamba

19 HEŞVAN / Myerkoles

## HEŞVAN 5774

24 EKİM / Perşembe

20 HEŞVAN / Cuguevez

15 KASIM 2003

SİNANGOG SALDIRILARINI ANMA GÜNÜ

25 EKİM / Cuma

21 HEŞVAN / Viernes

AMANESE 05.41  
K.ŞEMA 08.49  
TADRE 18.17  
K.ŞABAT 17.57

26 EKİM / Cumartesi

22 HEŞVAN / Şabat

M.ŞABAT 18.37

HAYE SARA - VEAMELEH DAVID

Tsedaka vermekle insan zenginleşir. (Rabi Nahman Mibarselav)

## EKİM - KASIM 2013

27 EKİM / Pazar

23 HEŞVAN / Alhad

28 EKİM / Pazartesi

24 HEŞVAN / Lunes

29 EKİM / Salı

25 HEŞVAN / Martes

CUMHURİYET BAYRAMI

30 EKİM / Çarşamba

26 HEŞVAN / Myerkoles

## HEŞVAN 5774

31 EKİM / Perşembe

27 HEŞVAN / Cuguevez

1 KASIM / Cuma

28 HEŞVAN / Viernes

AMANESE 06.03  
K.ŞEMA 09.00  
TADRE 17.08  
K.ŞABAT 16.48

2 KASIM / Cumartesi

29 HEŞVAN / Şabat

M.ŞABAT 17.28

TOLEDOT - MAHAR HODEŞ - Y. RATZON

Ebeveyn gereksinim duyulan kişi değil, gereksinimi gereksiz kılan kişidir. Dorothy C.Fisher

## KASIM 2013

3 KASIM / Pazar

30 HEŞVAN / Alhad

ROŞ HODEŞ 1

4 KASIM / Pazartesi

1 KISLEV / Lunes

ROŞ HODEŞ 2

5 KASIM / Sali

2 KISLEV / Martes

6 KASIM / Çarşamba

3 KISLEV / Myerkoles

## HEŞVAN - KISLEV 5774

7 KASIM / Perşembe

4 KISLEV / Cuguevez

8 KASIM / Cuma

5 KISLEV / Viernes

AMANESE 06.10  
K.ŞEMA 09.04  
TADRE 16.59  
K.ŞABAT 16.39

9 KASIM / Cumartesi

6 KISLEV / Şabat

M.ŞABAT 17.19

VAYETSE - VEAMİ TELUİM

İyilik yapmadığım gün benim için gün değildir.  
Rab i Moşe Mikovrin

## KASIM 2013

10 KASIM / Pazar

7 KISLEV / Alhad

ATATÜRK'Ü ANMA GÜNÜ

11 KASIM / Pazartesi

8 KISLEV / Lunes

12 KASIM / Salı

9 KISLEV / Martes

13 KASIM / Çarşamba

10 KISLEV / Myerkoles

## KISLEV 5774

14 KASIM / Perşembe

11 KISLEV / Cuguevez

15 KASIM / Cuma

12 KISLEV / Viernes

AMANESE 06.10  
K.ŞEMA 09.04  
TADRE 16.54  
K.ŞABAT 16.34

16 KASIM / Cumartesi

13 KISLEV / Şabat

M.ŞABAT 17.14

VAYIŞLAH - HAZON OVADYA

Akıllı insanlar söyleyecek bir şeyleri olduğu için konuşur.  
Aptallar ise sırf bir şeyler söylemek için konuşur. Eflatun

## KASIM 2013

17 KASIM / Pazar

14 KISLEV / Alhad

18 KASIM / Pazartesi

15 KISLEV / Lunes

19 KASIM / Salı

16 KISLEV / Martes

20 KASIM / Çarşamba

17 KISLEV / Myerkoles

BAREH ALENU

## KISLEV 5774

21 KASIM / Perşembe

18 KISLEV / Cuguevez

22 KASIM / Cuma

19 KISLEV / Viernes

23 KASIM / Cumartesi

20 KISLEV / Şabat

AMANESE 06.18  
K.ŞEMA 09.08  
TADRE 16.49  
K.ŞABAT 16.29

M.ŞABAT 17.09

VAYEŞEV - AL ŞELOŞA

Şabat günü ateş yakma, zira evde samimiyet ve sevgi varsa ateşe gerek yok. ( Rabi Hayim Meir )



## KASIM 2013

24 KASIM / Pazar

21 KISLEV / Alhad

25 KASIM / Pazartesi

22 KISLEV / Lunes

26 KASIM / Salı

23 KISLEV / Martes

27 KASIM / Çarşamba

24 KISLEV / Myerkoles

## KISLEV 5774

28 KASIM / Perşembe

25 KISLEV / Cuguevez

HANUKA 1

29 KASIM / Cuma

26 KISLEV / Viernes

HANUKA 2

AMANESE | 06.23  
K.ŞEMA | 09.12  
TADRE | 16.46  
K.ŞABAT | 16.26

30 KASIM / Cumartesi

27 KISLEV / Şabat

HANUKA 3

M.ŞABAT 17.06

MİKETS - RONI VESİMHI - Y. RATZON

İyilik, insanları layık olduklarından daha fazla sevmektir.  
Jacqueline Schiff

## ARALIK 2013

1 ARALIK / Pazar

28 KISLEV / Alhad

HANUKA 4

2 ARALIK / Pazartesi

29 KISLEV / Lunes

HANUKA

3 ARALIK / Salı

30 KISLEV / Martes

HANUKA 6

ROŞ HODEŞ 1

4 ARALIK / Çarşamba

1 TEVET / Myerkoles

HANUKA 7

ROŞ HODEŞ 2

## KISLEV - TEVET 5774

5 ARALIK / Perşembe

2 TEVET / Cuguevez

HANUKA 8

BAREH ALENU

6 ARALIK / Cuma

3 TEVET / Viernes

AMANESE 06.29  
K.ŞEMA 09.12  
TADRE 16.45  
K.ŞABAT 16.25

7 ARALIK / Cumartesi

4 TEVET / Şabat

M.ŞABAT 17.05

VAYİGAŞ - KAH LEHA

Doğru kişi az konuşur ve çok iş yapar. (Talmud Bava Metzia 87a)

## ARALIK 2013

8 ARALIK / Pazar

5 TEVET / Alhad

---

---

---

9 ARALIK / Pazartesi

6 TEVET / Lunes

---

---

---

10 ARALIK / Salı

7 TEVET / Martes

---

---

---

11 ARALIK / Çarşamba

8 TEVET / Myerkoles

---

---

---

## TEVET 5774

12 ARALIK / Perşembe

9 TEVET / Cuguevez

---

---

---

13 ARALIK / Cuma

10 TEVET / Viernes

---

---

---

TAANİT

ASARA BETEVET

AMANESE | 06.34  
K.ŞEMA | 09.21  
TADRE | 16.45  
K.ŞABAT | 16.25

14 ARALIK / Cumartesi

11 TEVET / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 17.05

VAYHİ - VAYİKREVV

Kimse aldığı şeyler için onurlandırılmamıştır. Onur daima insanın verdiği şeylerin ödülü olmuştur. Calvin Coolidge

## ARALIK 2013

15 ARALIK / Pazar

12 TEVET / Alhad

16 ARALIK / Pazartesi

13 TEVET / Lunes

17 ARALIK / Salı

14 TEVET / Martes

18 ARALIK / Çarşamba

15 TEVET / Myerkoles

## TEVET 5774

19 ARALIK / Perşembe

16 TEVET / Cuguevez

20 ARALIK / Cuma

17 TEVET / Viernes

21 ARALIK / Cumartesi

18 TEVET / Şabat

AMANESE | 06.37  
K.ŞEMA | 09.24  
TADRE | 16.47  
K.ŞABAT | 16.27

M. ŞABAT 17.07

ŞEMOT - DIVRE YERMİYAU

Kimse aldığı şeyler için onurlandırılmamıştır. Onur daima insanın verdiği şeylerin ödülü olmuştur. (Calvin Coolidge)

## ARALIK 2013

22 ARALIK / Pazar

19 TEVET / Alhad

23 ARALIK / Pazartesi

20 TEVET / Lunes

24 ARALIK / Salı

21 TEVET / Martes

25 ARALIK / Çarşamba

22 TEVET / Myerkoles

## TEVET 5774

26 ARALIK / Perşembe

23 TEVET / Cuguevez

27 ARALIK / Cuma

24 TEVET / Viernes

28 ARALIK / Cumartesi

25 TEVET / Şabat

AMANESE 06.39  
K.ŞEMA 09.26  
TADRE 16.52  
K.ŞABAT 16.32

M. ŞABAT 17.12

VAERA - AŞAMAYIM KİSİ

Biz olayları oldukları gibi değil, kendi istediğimiz şekilde görürüz.  
A.Culmeil

## ARALIK - OCAK 2014

29 ARALIK / Pazar

26 TEVET / Alhad

30 ARALIK / Pazartesi

27 TEVET / Lunes

31 ARALIK / Sali

28 TEVET / Martes

1 OCAK / Çarşamba

2014

29 TEVET / Myerkoles

YILBAŞI

## TEVET - ŞEVAT 5774

2 OCAK / Perşembe

1 ŞEVAT / Cuguevez

ROŞ HODEŞ

3 OCAK / Cuma

2 ŞEVAT / Viernes

AMANESE | 06.39  
K.ŞEMA | 09.29  
TADRE | 16.58  
K.ŞABAT | 16.38

4 OCAK / Cumartesi

3 ŞEVAT / Şabat

M. ŞABAT 17.18

BO - ADAVAR AŞER

Seni iki şey anlatır; hiçbir şeyin yokken gösterdiğin sabır., her şeyin varken sergilediğin tavır..

## OCAK 2014

5 OCAK / Pazar

4 ŞEVAT / Alhad

6 OCAK / Pazartesi

5 ŞEVAT / Lunes

7 OCAK / Salı

6 ŞEVAT / Martes

8 OCAK / Çarşamba

7 ŞEVAT / Myerkoles

## ŞEVAT 5774

9 OCAK / Perşembe

8 ŞEVAT / Cuguevez

10 OCAK / Cuma

9 ŞEVAT / Viernes

AMANESE 06.38  
K.ŞEMA 09.31  
TADRE 17.05  
K.ŞABAT 16.45

11 OCAK / Cumartesi

10 ŞEVAT / Şabat

M. ŞABAT 17.25

BEŞALAH - VATAŞAR DEVORA

Zeka, gündelik yaşamdan anlam çıkarma yeteneğidir.

## OCAK 2014

12 OCAK / Pazar

11 ŞEVAT / Alhad

---

---

---

13 OCAK / Pazartesi

12 ŞEVAT / Lunes

---

---

---

14 OCAK / Salı

13 ŞEVAT / Martes

---

---

---

15 OCAK / Çarşamba

14 ŞEVAT / Myerkoles

---

---

---

## ŞEVAT 5774

16 OCAK / Perşembe

15 ŞEVAT / Cuguevez

---

TU BİŞVAT

---

17 OCAK / Cuma

16 ŞEVAT / Viernes

---

---

---

AMANESE | 06.35  
K.ŞEMA | 09.30  
TADRE | 17.13  
K.ŞABAT | 16.53

18 OCAK / Cumartesi

16 ŞEVAT / Şabat

---

---

---

M.ŞABAT 17.33

YİTRO - BİŞNAT

Ne kadar hayırseverlik var ise o kadar huzur olur. (Pirke Avot 2:7)



## OCAK 2014

19 OCAK / Pazar

18 ŞEVAT / Alhad

---

---

---

20 OCAK / Pazartesi

19 ŞEVAT / Lunes

---

---

---

21 OCAK / Salı

20 ŞEVAT / Martes

---

---

---

22 OCAK / Çarşamba

21 ŞEVAT / Myerkoles

---

---

---

## ŞEVAT 5774

23 OCAK / Perşembe

22 ŞEVAT / Cuguevez

---

---

---

24 OCAK / Cuma

23 ŞEVAT / Viernes

---

---

---

AMANESE 06.35  
K.ŞEMA 09.30  
TADRE 17.22  
K.ŞABAT 17.02

25 OCAK / Cumartesi

24 ŞEVAT / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 17.42

MİŞPATİM - ADAVAR AŞER AYA - Y. RATZON

Karar vermeniz gereken, ne kadar değerli olduğunuz değil, nasıl değerli olabileceğinizdir. F.Scott Fitzgerald

## OCAK - ŞUBAT 2014

26 OCAK / Pazar

25 ŞEVAT / Alhad

27 OCAK / Pazartesi

26 ŞEVAT / Lunes

28 OCAK / Salı

27 ŞEVAT / Martes

29 OCAK / Çarşamba

28 ŞEVAT / Myerkoles

## ŞEVAT - ADAR 5774

30 OCAK / Perşembe

29 ŞEVAT / Cuguevez

31 OCAK / Cuma

30 ŞEVAT / Viernes

ROŞHODEŞ 1

AMANESE 06.30  
K.ŞEMA 09.30  
TADRE 17.30  
K.ŞABAT 17.10

1 ŞUBAT / Cumartesi

1 ADAR / Şabat

ROŞHODEŞ 2

M. ŞABAT 17.50  
TERUMA - AŞAMAYİM KİŞİ

Ödül, gösterilen çaba kadardır. (Pirke Avot 5:23)

## ŞUBAT 2014

2 ŞUBAT / Pazar

2 ADAR / Alhad

---

---

---

3 ŞUBAT / Pazartesi

3 ADAR / Lunes

---

---

---

4 ŞUBAT / Sali

4 ADAR / Martes

---

---

---

5 ŞUBAT / Çarşamba

5 ADAR / Myerkoles

---

---

---

## ADAR 5774

6 ŞUBAT / Perşembe

6 ADAR / Cuguevez

TAANİT ESTER

---

---

---

7 ŞUBAT / Cuma

7 ADAR / Viernes

---

---

---

AMANESE | 06.17  
K.ŞEMA | 09.24  
TADRE | 17.39  
K.ŞABAT | 17.19

8 ŞUBAT / Cumartesi

8 ADAR / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 17.59

TETSAVE - ATA BEN ADAM

Yürüyeilmeleri için ellerinden tut, sonra onları bırak koşabilirsiniz ve teşvik et ki uçabilirsiniz. Lori Palatnick

## ŞUBAT 2014

9 ŞUBAT / Pazar

9 ADAR / Alhad

---

---

---

10 ŞUBAT / Pazartesi

10 ADAR / Lunes

---

---

---

11 ŞUBAT / Salı

11 ADAR / Martes

---

---

---

12 ŞUBAT / Çarşamba

12 ADAR / Myerkoles

---

---

---

## ADAR 5774

13 ŞUBAT / Perşembe

13 ADAR / Cuguevez

---

---

---

14 ŞUBAT / Cuma

14 ADAR / Viernes

---

---

---

PURİM KATAN

AMANESE 05.18  
K.ŞEMA 08.40  
TADRE 18.49  
K.ŞABAT 18.29

15 ŞUBAT / Cumartesi

15 ADAR / Şabat

---

---

---

PURİM KATAN

M. ŞABAT 18.08  
KITİSA - VAYİŞLAH AHAV

Kim zengindir? Kendi payına düşenle mutlu olan. (Pirke Avot 4:1)

## ŞUBAT 2014

16 ŞUBAT / Pazar

16 ADAR / Alhad

---

---

---

17 ŞUBAT / Pazartesi

17 ADAR / Lunes

---

---

---

18 ŞUBAT / Salı

18 ADAR / Martes

---

---

---

19 ŞUBAT / Çarşamba

19 ADAR / Myerkoles

---

---

---

## ADAR 5774

20 ŞUBAT / Perşembe

20 ADAR / Cuguevez

---

---

---

21 ŞUBAT / Cuma

21 ADAR / Viernes

---

---

---

AMANESE | 06.00  
K.ŞEMA | 09.14  
TADRE | 17.56  
K.ŞABAT | 17.36

22 ŞUBAT / Cumartesi

22 ADAR / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 18.16

VAYAKEL - VAYIŞLAH AMELEN

Başkalarına karşı iyi olduğunuz zaman, kendinize en büyük iyiliği etmiş olursunuz. Benjamin Franklin

## ŞUBAT - MART 2014

23 ŞUBAT / Pazar

23 ADAR / Alhad

---

---

---

24 ŞUBAT / Pazartesi

24 ADAR / Lunes

---

---

---

25 ŞUBAT / Salı

25 ADAR / Martes

---

---

---

26 ŞUBAT / Çarşamba

26 ADAR / Myerkoles

---

---

---

## ADAR 5774

27 ŞUBAT / Perşembe

27 ADAR / Cuguevez

---

---

---

28 ŞUBAT / Cuma

28 ADAR / Viernes

---

---

---

AMANESE 05.18  
K.ŞEMA 08.40  
TADRE 18.49  
K.ŞABAT 18.29

1 MART / Cumartesi

29 ADAR / Şabat

---

---

---

ŞEKALİM

M. ŞABAT 18.24

PIKUDE - VAYİHROT - Y. RATZON

Bilgelige erişene, akli bulana ne mutlu. (Süleyman'ın özdeyişleri 3:13)

## MART 2014

2 MART / Pazar

30 ADAR / Alhad

ROŞ HODEŞ 1

3 MART / Pazartesi

1 VEADAR / Lunes

ROŞ HODEŞ 2

4 MART / Salı

2 VEADAR / Martes

5 MART / Çarşamba

3 VEADAR / Myerkoles

## ADAR - VEADAR 5774

6 MART / Perşembe

4 VEADAR / Cuguevez

7 MART / Cuma

5 VEADAR / Viernes

AMANESE 05.37  
K.ŞEMA 09.01  
TADRE 18.12  
K.ŞABAT 17.52

8 MART / Cumartesi

6 VEADAR / Şabat

M. ŞABAT 18.32

VAYIKRA - AM ZU

İnsanların genellikle neye alaycı yaklaşıtlarına dikkat edin; onların eksikliklerini tam olarak orada bulacaksınız. (George S. Patton)

## MART 2014

9 MART / Pazar

7 VEADAR / Alhad

10 MART / Pazartesi

8 VEADAR / Lunes

11 MART / Salı

9 VEADAR / Martes

12 MART / Çarşamba

10 VEADAR / Myerkoles

## NİSAN 5774

13 MART / Perşembe

11 VEADAR / Cuguevez

TAANİT ESTER

14 MART / Cuma

12 VEADAR / Viernes

AMANESE 05.25  
K.ŞEMA 08.54  
TADRE 18.20  
K.ŞABAT 18.00

15 MART / Cumartesi

13 VEADAR / Şabat

ZAHOR

M. ŞABAT 18.40

TSAV - VAYOMER - ŞAMUEL

Ne iyi, ne güzeldir, birlik içinde kardeşçe yaşamak! (Mezmuriar 133:1)



## MART 2014

16 MART / Pazar

14 VEADAR / Alhad

PURIM

17 MART / Pazartesi

15 VEADAR / Lunes

PURIM ŞUŞAN

18 MART / Salı

16 VEADAR / Martes

19 MART / Çarşamba

17 VEADAR / Myerkoles

## VEADAR 5774

20 MART / Perşembe

18 VEADAR / Cuguevez

21 MART / Cuma

19 VEADAR / Viernes

AMANESE 05.11  
K.ŞEMA 08.46  
TADRE 18.28  
K.ŞABAT 18.08

22 MART / Cumartesi

20 VEADAR / Şabat

PARA

M. ŞABAT 18.48

ŞEMINI - BET YISRAEL

Amaçsız kişi, dümensiz gemiye benzer. (Thomas Carlyle)

## MART 2013

23 MART / Pazar

21 VEADAR / Alhad

24 MART / Pazartesi

22 VEADAR / Lunes

25 MART / Salı

23 VEADAR / Martes

26 MART / Çarşamba

24 VEADAR / Myerkoles

## VEADAR 5774

27 MART / Perşembe

25 VEADAR / Cuguevez

28 MART / Cuma

26 VEADAR / Viernes

29 MART / Cumartesi

27 VEADAR / Şabat

AMANESE 04.57  
K.ŞEMA 08.37  
TADRE 18.35  
K.ŞABAT 19.15

AHODEŞ

M. ŞABAT 19.55

TAZRIA - BARIŞON - Y. RATZON

En yüksek iyilik iyi bir yürektir. (Pirke Avot 2:9)

## MART - NİSAN 2013

30 MART / Pazar

28 VEADAR / Alhad

31 MART / Pazartesi

29 VEADAR / Lunes

1 NİSAN / Sali

1 NİSAN / Martes

ROŞ HODEŞ

2 NİSAN / Çarşamba

2 NİSAN / Myerkoles

## TEVET 5774

3 NİSAN / Perşembe

3 NİSAN / Cuguevez

4 NİSAN / Cuma

4 NİSAN / Viernes

AMANESE | 04.44  
K.ŞEMA | 08.29  
TADRE | 19.42  
K.ŞABAT | 19.22

5 NİSAN / Cumartesi

5 NİSAN / Şabat

M. ŞABAT 20.02  
METSORA - VEARBAA ANAŞİM

Kim bilgedir? Her insandan öğrenen. Pirke Avot 4:1

## NİSAN 2014

6 NİSAN / Pazar

6 NİSAN / Alhad

7 NİSAN / Pazartesi

7 NİSAN / Lunes

8 NİSAN / Sali

8 NİSAN / Martes

9 NİSAN / Çarşamba

9 NİSAN / Myerkoles

## NİSAN 5774

10 NİSAN / Perşembe

10 NİSAN / Cuguevez

11 NİSAN / Cuma

11 NİSAN / Viernes

12 NİSAN / Cumartesi

12 NİSAN / Şabat

AMANESE 04.30  
K.ŞEMA 08.21  
TADRE 19.50  
K.ŞABAT 19.30

ŞABAT AGADOL

M. ŞABAT 20.10

AHARE MOT - ATİŞPOT

Annene babana saygı göster, öyle ki Tanrın RAB'bin sana vereceği  
Ülkede ömrün uzun olsun. (Mısırdan Çıkış 20:12)

## NİSAN 2014

13 NİSAN / Pazar

13 VEADAR / Alhad

14 NİSAN / Pazartesi

14 VEADAR / Lunes

BİUR HAMETS (09.45)

15 NİSAN / Salı

15 NİSAN / Martes

PESAH 1

16 NİSAN / Çarşamba

16 NİSAN / Myerkoles

PESAH 2

OMER 1

## NİSAN 5774

17 NİSAN / Perşembe

17 NİSAN / Cuguevez

MEDYANOS 1 - KADEŞ

OMER 2

18 NİSAN / Cuma

18 NİSAN / Viernes

MEDYANOS 2 - İM KEŞEŞ

OMER 3

AMANESE | 04.16  
K.ŞEMA | 08.13  
TADRE | 19.57  
K.ŞABAT | 19.37

19 NİSAN / Cumartesi

19 NİSAN / Şabat

MEDYANOS 3

OMER 4

M. ŞABAT 20.17

MOED - REE ATA - AVETA ALAY

Kötü alışkanlıkları edinmeyi engellemek, onları edinildikten sonra terk etmekten kolaydır. (Benjamin Franklin)

## NİSAN 2014

20 NİSAN / Pazar

20 NİSAN / Alhad

MEDYANOS 4 - BEMİDBAR SİNAY

OMER 5

21 NİSAN / Pazartesi

21 NİSAN / Lunes

ŞEVİİ ŞEL PESAH

BEŞALAH - VAYDABER DAVID

OMER 6

22 NİSAN / Salı

22 NİSAN / Martes

ŞEVİİ ŞEL PESAH

KOL ABEHOR - OD AYOM

OMER 7

23 NİSAN / Çarşamba

23 NİSAN / Myerkoles

ULUSAL EGEMENLİK VE ÇOCUK BAYRAMI

OMER 8

## NİSAN 5774

24 NİSAN / Perşembe

24 NİSAN / Cuguevez

OMER 9

25 NİSAN / Cuma

25 NİSAN / Viernes

OMER 10

AMANESE 04.03  
K.ŞEMA 08.04  
TADRE 20.25  
K.ŞABAT 19.45

26 NİSAN / Cumartesi

26 NİSAN / Şabat

OMER 11

M. ŞABAT 20.25

KEDOŞİM - ALİDROŞ - Y. RATZON

Toplum zorluk içinde ise, kendini toplumun derdine ada.  
(Talmud Taanit 11a)

## NİSAN - MAYIS 2014

27 NİSAN / Pazar

27 NİSAN / Alhad

OMER 12

28 NİSAN / Pazartesi

28 NİSAN / Lunes

YOM AŞOAH

GETO VARŞOVA

OMER 13

29 NİSAN / Salı

29 NİSAN / Martes

OMER 14

30 NİSAN / Çarşamba

30 NİSAN / Myerkoles

ROŞ HODEŞ 1

OMER 15

## NİSAN - İYAR 5774

1 MAYIS / Perşembe

1 İYAR / Cuguevez

İŞÇİ BAYRAMI

ROŞ HODEŞ 2

OMER 16

2 MAYIS / Cuma

2 İYAR / Viernes

OMER 17

AMANESE 03.51  
K.ŞEMA 07.56  
TADRE 20.13  
K.ŞABAT 19.53

3 MAYIS / Cumartesi

3 İYAR / Şabat

OMER 18

M. ŞABAT 20.33

EMOR - VEAKOANIM

Doğru cevabı almak için, doğru soruyu sorun. (Thomas Carlyle)

## MAYIS 2014

4 MAYIS / Pazar

4 İYAR / Alhad

OMER 19

5 MAYIS / Pazartesi

5 İYAR / Lunes

YOM AZIKARON

OMER 20

6 MAYIS / Salı

6 İYAR / Martes

YOM AAT SMAUT

OMER 21

7 MAYIS / Çarşamba

7 İYAR / Myerkoles

OMER 22

## İYAR 5774

8 MAYIS / Perşembe

8 İYAR / Cuguevez

OMER 23

9 MAYIS / Cuma

9 İYAR / Viernes

OMER 24

AMANESE 03.39  
K.ŞEMA 07.49  
TADRE 20.19  
K.ŞABAT 19.59

10 MAYIS / Cumartesi

10 İYAR / Şabat

OMER 25

M. ŞABAT 20.39

BEAR - VAYOMER YERMIYAUİ

Hayırseverliğin sekiz kademesi vardır. En yücesi, kişinin kendi kendine yardım etmesine yardımcı olmaktır. (Maimonides MişneTora 10:7)



## MAYIS 2014

11 MAYIS / Pazar

11 İYAR / Alhad

OMER 26

12 MAYIS / Pazartesi

12 İYAR / Lunes

OMER 27

13 MAYIS / Salı

13 İYAR / Martes

OMER 28

14 MAYIS / Çarşamba

14 İYAR / Myerkoles

PESAH ŞENİ

OMER 29

## İYAR 5774

15 MAYIS / Perşembe

15 İYAR / Cuguevez

OMER 30

16 MAYIS / Cuma

16 İYAR / Viernes

OMER 31

AMANESE 03.28  
K.ŞEMA 07.42  
TADRE 20.26  
K.ŞABAT 20.06

17 MAYIS / Cumartesi

17 İYAR / Şabat

OMER 32

M. ŞABAT 20.46

BEHUKOTAY - AŞEM UZI

Tanrı Kendisi'ni yanan bir çalılıkta açığa çıkarmıştır. Amacı şunu öğretmektir: En yüce şeyler en alçak görünen yerlerde bulunabilir.  
(Rabi Elazar ben Arah - Mehilta DeRabi Şimon bar Yohay)

## MAYIS 2014

18 MAYIS / Pazar

18 İYAR / Alhad

LAG LAOMER

OMER 33

19 MAYIS / Pazartesi

19 İYAR / Lunes

GENÇLİK VE SPOR BAYRAMI

OMER 34

20 MAYIS / Salı

20 İYAR / Martes

OMER 35

21 MAYIS / Çarşamba

21 İYAR / Myerkoles

OMER 36

## İYAR 5774

22 MAYIS / Perşembe

22 İYAR / Cuguevez

OMER 37

23 MAYIS / Cuma

23 İYAR / Viernes

OMER 38

AMANESE 03.18  
K.ŞEMA 07.36  
TADRE 20.33  
K.ŞABAT 20.13

24 MAYIS / Cumartesi

24 İYAR / Şabat

OMER 39

M. ŞABAT 21.53

BEMİDBAR - VEAYA MİSPAR - Y. RATZON

Mutlu yürek yüzü neşelendirir, acılı yürek ruhu ezer.  
(Süleyman'ın Özdeyişleri 15:13)

## MAYIS 2014

25 MAYIS / Pazar

25 İYAR / Alhad

OMER 40

26 MAYIS / Pazartesi

26 İYAR / Lunes

OMER 41

27 MAYIS / Salı

27 İYAR / Martes

OMER 42

28 MAYIS / Çarşamba

28 İYAR / Myerkoles

YOM YERUŞALAYİM

OMER 43

100 ↗

## İYAR - SIVAN 5774

29 MAYIS / Perşembe

29 İYAR / Cuguevez

OMER 44

30 MAYIS / Cuma

1 SIVAN / Viernes

ROŞ HODEŞ

OMAR 45

AMANESE 03.13

K.ŞEMA 07.34

TADRE 20.38

K.ŞABAT 20.18

31 MAYIS / Cumartesi

2 SIVAN / Şabat

OMER 46

M. ŞABAT 20.58

NASO - VAYI İŞ EHAD

Ruhun da kendine göre zaferleri vardır. Bazen kaybettiğiniz zaman bile kazanırsınız. (Elie Wiesel)

101 ↗

## HAZİRAN 2014

1 HAZİRAN / Pazar

3 SIVAN / Alhad

OMER 47

2 HAZİRAN / Pazartesi

4 SIVAN / Lunes

OMER 48

3 HAZİRAN / Salı

5 SIVAN / Martes

OMER 49

4 HAZİRAN / Çarşamba

6 SIVAN / Myerkoles

ŞAVUOT 1

BAHODEŞ AŞELİŞİ - BIŞLOŞİM ŞANA

102 ↗

## SIVAN 5774

5 HAZİRAN / Perşembe

7 SIVAN / Cuguevez

ŞAVUOT 2

KOLABEHOR - BEEHAL KODŞO

6 HAZİRAN / Cuma

8 SIVAN / Viernes

AMANESE 03.08  
K.ŞEMA 07.31  
TADRE 20.43  
K.ŞABAT 20.23

7 HAZİRAN / Cumartesi

9 SIVAN / Şabat

M. ŞABAT 21.03

BEALOTEHA - RONI VESİMİ

Bilgeler gökkubbe gibi, birçoklarını doğruluğa döndürenler yıldızlar gibi sonsuza dek parlayacaklar. (Daniei 12:3)

103 ↗

## HAZİRAN 2014

8 HAZİRAN / Pazar

10 SIVAN / Alhad

---

---

---

9 HAZİRAN / Pazartesi

11 SIVAN / Lunes

---

---

---

10 HAZİRAN / Salı

12 SIVAN / Martes

---

---

---

11 HAZİRAN / Çarşamba

13 SIVAN / Myerkoles

---

---

---

## SIVAN 5774

12 HAZİRAN / Perşembe

14 SIVAN / Cuguevez

---

---

---

13 HAZİRAN / Cuma

15 SIVAN / Viernes

---

---

---

AMANESE 03.07  
K.ŞEMA 07.31  
TADRE 20.47  
K.ŞABAT 20.27

14 HAZİRAN / Cumartesi

16 SIVAN / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 21.07

ŞELAH LEHA - VAYİŞLAH YEOŞUA

Ruhun da kendine göre zaferleri vardır. Bazen kaybettiğiniz zaman bile kazanırsınız. (Elie Wiesel)

## HAZİRAN 2014

15 HAZİRAN / Pazar

17 SIVAN / Alhad

16 HAZİRAN / Pazartesi

18 SIVAN / Lunes

17 HAZİRAN / Salı

19 SIVAN / Martes

18 HAZİRAN / Çarşamba

20 SIVAN / Myerkoles

## SIVAN 5774

19 HAZİRAN / Perşembe

21 SIVAN / Cuguevez

20 HAZİRAN / Cuma

22 SIVAN / Viernes

21 HAZİRAN / Cumartesi

23 SIVAN / Şabat

AMANESE 03.09  
K.ŞEMA 07.33  
TADRE 20.49  
K.ŞABAT 20.29

M. ŞABAT 21.09

KORAH - VAYOMER ŞEMUEL - Y. RATZON

Kaygılar içimi sarınca, senin avutmaların gönlümü sevindirir.  
(Mezmurlar 94:19)

## HAZİRAN 2014

22 HAZİRAN / Pazar

24 SIVAN / Alhad

23 HAZİRAN / Pazartesi

25 SIVAN / Lunes

24 HAZİRAN / Salı

26 SIVAN / Martes

25 HAZİRAN / Çarşamba

27 SIVAN / Myerkoles

## SIVAN 5774

26 HAZİRAN / Perşembe

28 SIVAN / Cuguevez

27 HAZİRAN / Cuma

29 SIVAN / Viernes

28 HAZİRAN / Cumartesi

30 SIVAN / Şabat

AMANESE 03.14  
K.ŞEMA 07.36  
TADRE 20.49  
K.ŞABAT 20.29

ROŞ HODEŞ 1

M. ŞABAT 21.09

HUKAT - AŞAMAYİM

Hayat bilgeler için bir rüya, çılgınlar için bir oyun, zenginler için bir komedi, fakirler için bir trajedidir. (Şalom Alehem)

## HAZİRAN - TEMMUZ 2014

29 HAZİRAN / Pazar

1 TAMUZ / Alhad

ROŞ HODEŞ 2

30 HAZİRAN / Pazartesi

2 TAMUZ / Lunes

1 TEMMUZ / Salı

3 TAMUZ / Martes

2 TEMMUZ / Çarşamba

4 TAMUZ / Myerkoles

## TAMUZ 5774

3 TEMMUZ / Perşembe

5 TAMUZ / Cuguevez

4 TEMMUZ / Cuma

6 TAMUZ / Viernes

AMANESE 03.21  
K.ŞEMA 07.41  
TADRE 20.48  
K.ŞABAT 20.28

5 TEMMUZ / Cumartesi

7 TAMUZ / Şabat

M. ŞABAT 20.08  
BALAK - VEAVA ŞEERİT

Zamanım olunca öğrenirim demeyin. Belki hiç zamanınız olmayacak. (Pirke Avot 2:4)



## TEMMUZ 2014

6 TEMMUZ / Pazar

8 TAMUZ / Alhad

ROŞ HODEŞ

7 TEMMUZ / Pazartesi

9 TAMUZ / Lunes

8 TEMMUZ / Sali

10 TAMUZ / Martes

9 TEMMUZ / Çarşamba

11 TAMUZ / Myerkoles

## TAMUZ 5774

10 TEMMUZ / Perşembe

12 TAMUZ / Cuguevez

11 TEMMUZ / Cuma

13 TAMUZ / Viernes

AMANESE 03.29  
K.ŞEMA 07.46  
TADRE 20.45  
K.ŞABAT 20.23

12 TEMMUZ / Cumartesi

14 TAMUZ / Şabat

M. ŞABAT 20.03

PİNHAS - VEYAD AŞEM

Umut barış gibidir. Tanrı'dan beklememiz gereken değil, sadece birbirimize verebileceğimiz bir hediyedir. (Elie Wiesel)

## TEMMUZ 2014

13 TEMMUZ / Pazar

15 TAMUZ / Alhad

14 TEMMUZ / Pazartesi

16 TAMUZ / Lunes

15 TEMMUZ / Salı

17 TAMUZ / Martes

ŞİVA ASAR BİTMUZ - TAANİT

16 TEMMUZ / Çarşamba

18 TAMUZ / Myerkoles

## TAMUZ 5774

17 TEMMUZ / Perşembe

19 TAMUZ / Cuguevez

18 TEMMUZ / Cuma

20 TAMUZ / Viernes

AMANESE 03.40  
K.ŞEMA 07.53  
TADRE 20.41  
K.ŞABAT 20.21

19 TEMMUZ / Cumartesi

21 TAMUZ / Şabat

M. ŞABAT 21.01  
MATOT - DIVRE YERMİYAU

Ülkenizde yaşayan kardeşlerinize, yoksullara, gereksinimi olanlara eli açık davranmanızı buyuruyorum. (Yasanın Tekrarı 15:11)

## TEMMUZ 2014

20 TEMMUZ / Pazar

22 TAMUZ / Alhad

21 TEMMUZ / Pazartesi

23 TAMUZ / Lunes

22 TEMMUZ / Salı

24 TAMUZ / Martes

23 TEMMUZ / Çarşamba

25 TAMUZ / Myerkoles

## TAMUZ 5774

24 TEMMUZ / Perşembe

26 TAMUZ / Cuguevez

25 TEMMUZ / Cuma

27 TAMUZ / Viernes

26 TEMMUZ / Cumartesi

28 TAMUZ / Şabat

AMANESE | 03.40  
K.ŞEMA | 07.53  
TADRE | 18.49  
K.ŞABAT | 18.29

M. ŞABAT 20.55

MASE - ŞİMU - Y. RATZON

Hiç kimseyi küçümseme ve hiçbir şeye dudak bükme; çünkü zamansız hiç kimse ve yersiz hiçbir şey yoktur. (Mişna - Pirke Avot 4:3)

## TEMMUZ - AĞUSTOS 2014

27 TEMMUZ / Pazar

29 TAMUZ / Alhad

RAMAZAN BAYRAMI ARİFE

28 TEMMUZ / Pazartesi

1 AV / Lunes

RAMAZAN BAYRAMI 1. GÜN

ROŞ HODEŞ

29 TEMMUZ / Salı

2 AV / Martes

RAMAZAN BAYRAMI 2. GÜN

30 TEMMUZ / Çarşamba

3 AV / Myerkoles

RAMAZAN BAYRAMI 3. GÜN

## TAMUZ - AV 5774

31 TEMMUZ / Perşembe

4 AV / Cuguevez

1 AĞUSTOS / Cuma

5 AV / Viernes

AMANESE 04.02  
K.ŞEMA 08.06  
TADRE 20.28  
K.ŞABAT 20.08

2 AĞUSTOS / Cumartesi

6 AV / Şabat

M. ŞABAT 20.48  
DEVARİM - HAZON YEŞAYAU

Dilimi kötülükten, dudaklarımı yalan konuşmaktan kuru. (Taimud Berahot 17a)

## AĞUSTOS 2014

3 AĞUSTOS / Pazar

7 AV / Alhad

4 AĞUSTOS / Pazartesi

8 AV / Lunes

5 AĞUSTOS / Salı

9 AV / Martes

TİŞA BEAV

1946

6 AĞUSTOS / Çarşamba

10 AV / Myerkoles

120 

## AV 5774

7 AĞUSTOS / Perşembe

11 AV / Cuguevez

8 AĞUSTOS / Cuma

12 AV / Viernes


AMANESE | 04.13  
K.ŞEMA | 08.13  
TADRE | 20.19  
K.ŞABAT | 19.59

9 AĞUSTOS / Cumartesi

13 AV / Şabat

M. ŞABAT 20.18  
Kİ TAVO - KUMİ ORİ

Kim bilgedir? Her insandan öğrenen. (Pirke Avot 4:1)

121 

## AĞUSTOS 2014

10 AĞUSTOS / Pazar

14 AV / Alhad

11 AĞUSTOS / Pazartesi

15 AV / Lunes

TU BEAV

12 AĞUSTOS / Salı

16 AV / Martes

13 AĞUSTOS / Çarşamba

17 AV / Myerkoles

## AV 5774

14 AĞUSTOS / Perşembe

18 AV / Cuguevez

15 AĞUSTOS / Cuma

19 AV / Viernes

AMANESE | 04.24  
K.ŞEMA | 08.19  
TADRE | 20.10  
K.ŞABAT | 19.50

16 AĞUSTOS / Cumartesi

20 AV / Şabat

M. ŞABAT 20.30  
EKEV - VATOMER TSIYON

Elinden geldikçe, iyiliğe hakkı olanlardan iyiliği esirgeme.  
(Süleyman'ın Özdeyişleri 3:27)

## AĞUSTOS 2014

17 AĞUSTOS / Pazar

21 AV / Alhad

18 AĞUSTOS / Pazartesi

22 AV / Lunes

19 AĞUSTOS / Sali

23 AV / Martes

20 AĞUSTOS / Çarşamba

24 AV / Myerkoles

124 ↗

## AV 5774

21 AĞUSTOS / Perşembe

25 AV / Cuguevez

22 AĞUSTOS / Cuma

26 AV / Viernes

AMANESE 04.34  
K.ŞEMA 08.23  
TADRE 19.59  
K.ŞABAT 19.39

23 AĞUSTOS / Cumartesi

27 AV / Şabat

M. ŞABAT 20.19

REE - ANIYA SOARA - Y. RATZON

Şunu aklınızda tutun ki, duanın özü, kabul edileceğine dair inançtır.  
(Breslev'li Rabi Nahman)

125 ↗

## AĞUSTOS 2014

24 AĞUSTOS / Pazar

28 AV / Alhad

25 AĞUSTOS / Pazartesi

29 AV / Lunes

26 AĞUSTOS / Sali

30 AV / Martes

ROŞ HODEŞ 1

27 AĞUSTOS / Çarşamba

1 ELUL / Myerkoles

ROŞ HODEŞ 2

126 ↗

## AV - ELUL 5774

28 AĞUSTOS / Perşembe

2 ELUL / Cuguevez

NEVE ŞALOM SALDIRI ANMA - 6 EYLÜL 1986

29 AĞUSTOS / Cuma

3 ELUL / Viernes

AMANESE 04.44  
K.ŞEMA 08.27  
TADRE 19.48  
K.ŞABAT 19.28

30 AĞUSTOS / Cumartesi

4 ELUL / Şabat

ZAFER BAYRAMI

M. ŞABAT 20.08

ŞOFETİM - ANOHİ ANOHİ

Tatlı dil en değerli armağandır. (Bilge Kişi)

127 ↗



## AĞUSTOS - EYLÜL 2014

31 AĞUSTOS / Pazar

5 ELUL / Alhad

1 EYLÜL / Pazartesi

6 ELUL / Lunes

2 EYLÜL / Salı

7 ELUL / Martes

3 EYLÜL / Çarşamba

8 ELUL / Myerkoles

## ELUL 5774

4 EYLÜL / Perşembe

9 ELUL / Cuguevez

5 EYLÜL / Cuma

10 ELUL / Viernes

AMANESE 04.54  
K.ŞEMA 08.31  
TADRE 19.37  
K.ŞABAT 19.27

6 EYLÜL / Cumartesi

11 ELUL / Şabat

M. ŞABAT 19.57

KİTETSE - RONI AKARA

Yahudilik kendi bütünlüğü içinde bir Yahudi için olsa da, getirdiği inanç ve etik bütün insanlık içindir. (Morris Joseph)

## EYLÜL 2014

7 EYLÜL / Pazar

12 ELUL / Alhad

---

---

---

8 EYLÜL / Pazartesi

13 ELUL / Lunes

---

---

---

9 EYLÜL / Salı

14 ELUL / Martes

---

---

---

10 EYLÜL / Çarşamba

15 ELUL / Myerkoles

---

---

---

130 ↗

## ELUL 5774

11 EYLÜL / Perşembe

16 ELUL / Cuguevez

---

---

---

12 EYLÜL / Cuma

17 ELUL / Viernes

---

---

---

AMANESE | 05.02  
K.ŞEMA | 08.35  
TADRE | 19.25  
K.ŞABAT | 19.05

13 EYLÜL / Cumartesi

18 ELUL / Şabat

---

---

---

M. ŞABAT 19.45  
Kİ TAVO - KUMİ ORİ

Kim bilgedir? Her insandan öğrenen. (Pirke Avot 4:1)

131 ↗

## EYLÜL 2014

14 EYLÜL / Pazar

19 ELUL / Alhad

15 EYLÜL / Pazartesi

20 ELUL / Lunes

16 EYLÜL / Salı

21 ELUL / Martes

17 EYLÜL / Çarşamba

22 ELUL / Myerkoles

## ELUL 5774

18 EYLÜL / Perşembe

23 ELUL / Cuguevez

19 EYLÜL / Cuma

24 ELUL / Viernes

20 EYLÜL / Cumartesi

25 ELUL / Şabat

AMANESE 05.11  
K.ŞEMA 08.38  
TADRE 19.13  
K.ŞABAT 18.53

M. ŞABAT 19.33

NITSAVİM - VAYELEH - SOS ASİS

Cemaat sıkıntı içindeyken bir kişi "Evime gidip, rahatça yiyip içeyim" diyemez. (Talmud - Taanit 11a)

## EYLÜL 2014

21 EYLÜL / Pazar

26 ELUL / Alhad

22 EYLÜL / Pazartesi

27 ELUL / Lunes

23 EYLÜL / Salı

28 ELUL / Martes

24 EYLÜL / Çarşamba

29 ELUL / Myerkoles

SELİHOT

## ELUL 5774 - TİŞRİ 5775

25 EYLÜL / Perşembe

1 TİŞRİ / Cuguevez

ROŞAŞANA 1

VA" PAKAD - VAYİ İŞ EHAD

26 EYLÜL / Cuma

2 TİŞRİ / Viernes

ROŞAŞANA 2

VAYİ AHAR - MATA HEN

AMANESE	05.11
K.ŞEMA	08.38
TADRE	19.01
K.ŞABAT	18.41

27 EYLÜL / Cumartesi

3 TİŞRİ / Şabat

M. ŞABAT 18.21

AAZINU - ŞUVA

Rabi Yitshak der ki: "Kişi bir fakire ufak bir para bile verse altı kez kutsanır; fakat fakire güç verecek şekilde konuşursa onbir kez kutsanır."  
(Talmud Bava Batra 9b)

## EYLÜL - EKİM 2014

28 EYLÜL / Pazar

4 TİŞRİ / Alhad

TSOM GEDALYA

29 EYLÜL / Pazartesi

5 TİŞRİ / Lunes

30 EYLÜL / Salı

6 TİŞRİ / Martes

1 EKİM / Çarşamba

7 TİŞRİ / Myerkoles

## TİŞRİ 5775

2 EKİM / Perşembe

8 TİŞRİ / Cuguevez

3 EKİM / Cuma

9 TİŞRİ / Viernes

AMANESE 05.22  
K.ŞEMA 08.42  
TADRE 18.49  
K.ŞABAT 18.29

4 EKİM / Cumartesi

10 TİŞRİ / Şabat

KİPUR ŞOFAR: 19:09

M. ŞABAT 19.09

KİPUR - AHARE MOT - SOLU SOLU

Her nesil bir öncekinden daha aydın ve bir sonrakinden daha bilgi olduğunu düşünür.

## EKİM 2014

5 EKİM / Pazar

11 TİŞRİ / Alhad

6 EKİM / Pazartesi

12 TİŞRİ / Lunes

7 EKİM / Salı

13 TİŞRİ / Martes

8 EKİM / Çarşamba

14 TİŞRİ / Myerkoles

138 ↗

## TİŞRİ 5775

9 EKİM / Perşembe

15 TİŞRİ / Cuguevez

SUKOT 1

ŞOR O HESEV - İNE YOM BA

10 EKİM / Cuma

16 TİŞRİ / Viernes

SUKOT 2

ŞOR O HESEV - VAYİKAALU

AMANESE	05.27
K.ŞEMA	08.43
TADRE	18.38
K.ŞABAT	18.18

11 EKİM / Cumartesi

17 TİŞRİ / Şabat

MEDYANOS

M. ŞABAT 18.58

HOLAMOED - REE ATA - VEAYA BAYOM AU

Doğru kişi az konuşur ve çok iş yapar. (Talmud Bava Metzia 87a)

139 ↗

## EKİM 2014

12 EKİM / Pazar

18 TİŞRİ / Alhad

MEDYANOS

13 EKİM / Pazartesi

19 TİŞRİ / Lunes

MEDYANOS

14 EKİM / Salı

20 TİŞRİ / Martes

MEDYANOS

15 EKİM / Çarşamba

21 TİŞRİ / Myerkoles

OŞANA RABA

140 ↗

## TİŞRİ 5775

16 EKİM / Perşembe

22 TİŞRİ / Cuguevez

ŞEMİNİ ATSERET

KOL EBAHOR - VAYİ KEHALOT

17 EKİM / Cuma

23 TİŞRİ / Viernes

SİMHAT TORA

VZOT ABERAHA - VAYİ AHERE MOT

AMANESE	05.31
K.ŞEMA	08.45
TADRE	18.27
K.ŞABAT	18.07

18 EKİM / Cumartesi

24 TİŞRİ / Şabat

M. ŞABAT 18.47

BEREŞİT - KO AMAR - Y. RATZON

Dedikodu üç kişiyi öldürür: Dedikodu yapanı, hakkında dedikodu yapılanı ve dedikoduyu dinleyeni. (Rabi Şemuel Ben Nahman)

141 ↗

## EKİM 2014

19 EKİM / Pazar

25 TİŞRİ / Alhad

20 EKİM / Pazartesi

26 TİŞRİ / Lunes

21 EKİM / Salı

27 TİŞRİ / Martes

22 EKİM / Çarşamba

28 TİŞRİ / Myerkoles

## TİŞRİ - HEŞVAN 5775

23 EKİM / Perşembe

29 TİŞRİ / Cuguevez

24 EKİM / Cuma

30 TİŞRİ / Viernes

ROŞ HODEŞ 1

AMANESE 05.38  
K.ŞEMA 08.48  
TADRE 18.17  
K.ŞABAT 18.57

25 EKİM / Cumartesi

1 HEŞVAN / Şabat

ROŞ HODEŞ 2

M. ŞABAT 18.37

NOAH - AŞAMAYİM KİSİ

Kim bilgedir? Her insandan öğrenen. Pirke Avot 4:1



## EKİM - KASIM 2014

26 EKİM / Pazar

2 HEŞVAN / Alhad

27 EKİM / Pazartesi

3 HEŞVAN / Lunes

28 EKİM / Salı

4 HEŞVAN / Martes

29 EKİM / Çarşamba

5 HEŞVAN / Myerkoles

CUMHURİYET BAYRAMI

144 ↗

## HEŞVAN 5775

30 EKİM / Perşembe

6 HEŞVAN / Cuguevez

31 EKİM / Cuma

7 HEŞVAN / Viernes

AMANESE 05.50  
K.ŞEMA 08.54  
TADRE 17.08  
K.ŞABAT 16.48

1 KASIM / Cumartesi

8 HEŞVAN / Şabat

M. ŞABAT 17.28

LEH LEHA - LAMATOMAR

Komşunun yerinde olana kadar onu yargılama. (İlel - Pirke Avot)

145 ↗

## KASIM 2014

2 KASIM / Pazar

9 HEŞVAN / Alhad

---

---

---

3 KASIM / Pazartesi

10 HEŞVAN / Lunes

---

---

---

4 KASIM / Sali

11 HEŞVAN / Martes

---

---

---

5 KASIM / Çarşamba

12 HEŞVAN / Myerkoles

---

---

---

146 

## HEŞVAN 5775

6 KASIM / Perşembe

13 HEŞVAN / Cuguevez

---

---

---

7 KASIM / Cuma

14 HEŞVAN / Viernes

---

---

---

AMANESE 05.56  
K.ŞEMA 08.57  
TADRE 16.59  
K.ŞABAT 16.39

8 KASIM / Cumartesi

15 HEŞVAN / Şabat

---


---

---

M. ŞABAT 17.19

VAYEŞEV- VEİŞA AHAT

Ya RAB, çadırına kim konuk olabilir? Kutsal dağında kim oturabilir?  
Kusursuz yaşam süren, adil davranan, yürekte gerçeği söyleyen.  
(Mezmurlar 15:1-2)

147 

## KASIM 2014

9 KASIM / Pazar

16 HEŞVAN / Alhad

ATATÜRK'Ü ANMA GÜNÜ

11 KASIM / Salı

18 HEŞVAN / Martes

12 KASIM / Çarşamba

19 HEŞVAN / Myerkoles

## HEŞVAN 5775

13 KASIM / Perşembe

20 HEŞVAN / Cuguevez

15 KASIM 2003

SİNAGOG SALDIRILARINI ANMA GÜNÜ

14 KASIM / Cuma

21 HEŞVAN / Viernes

AMANESE | 06.03  
K.ŞEMA | 09.06  
TADRE | 16.54  
K.ŞABAT | 16.34

15 KASIM / Cumartesi

22 HEŞVAN / Şabat

M. ŞABAT 17.14

HAYE SARA - VEAMELEH DAVID

Kişi ilk önce kendi evini toparlamalıdır; ancak sonra şehrini, ve ancak sonra dünyayı. (Rabi Yisrael Salanter)

## KASIM 2014

16 KASIM / Pazar

23 HEŞVAN / Alhad

17 KASIM / Pazartesi

24 HEŞVAN / Lunes

18 KASIM / Salı

25 HEŞVAN / Martes

19 KASIM / Çarşamba

26 HEŞVAN / Myerkoles

## HEŞVAN 5775

20 KASIM / Perşembe

27 HEŞVAN / Cuguevez

21 KASIM / Cuma

28 HEŞVAN / Viernes

22 KASIM / Cumartesi

29 HEŞVAN / Şabat

AMANESE | 06.10  
K.ŞEMA | 09.04  
TADRE | 16.49  
K.ŞABAT | 16.29

M. ŞABAT 17.09

TOLEDOT - MAHAR HODEŞ - Y. RATZON

Bilgenin ağzından çıkan sözler benimsenir, oysa akılsız kendi ağzıyla yıkımına yol açar. (Vaiz10:12)

## KASIM 2014

23 KASIM / Pazar

1 KISLEV / Alhad

ROŞ HODEŞ 1

24 KASIM / Pazartesi

2 KISLEV / Lunes

25 KASIM / Salı

3 KISLEV / Martes

26 KASIM / Çarşamba

4 KISLEV / Myerkoles

## KISLEV 5774

27 KASIM / Perşembe

5 KISLEV / Cuguevez

28 KASIM / Cuma

6 KISLEV / Viernes

AMANESE 06.17  
K.ŞEMA 09.08  
TADRE 16.46  
K.ŞABAT 16.26

29 KASIM / Cumartesi

7 KISLEV / Şabat

M. ŞABAT 17.06

VAYETSE - VEAMİ TELUİM

Nefret, insana doğru olanı eğri gösterir. (Yahudi Atasözü)

## KASIM - ARALIK 2014

30 KASIM / Pazar

8 KISLEV / Alhad

1 ARALIK / Pazartesi

9 KISLEV / Lunes

2 ARALIK / Salı

10 KISLEV / Martes

3 ARALIK / Çarşamba

11 KISLEV / Myerkoles

## KISLEV 5775

4 ARALIK / Perşembe

12 KISLEV / Cuguevez

5 ARALIK / Cuma

13 KISLEV / Viernes

BARUH ALENU

AMANESE 06.23  
K.ŞEMA 09.12  
TADRE 16.45  
K.ŞABAT 16.25

6 ARALIK / Cumartesi

14 KISLEV / Şabat

M. ŞABAT 17.05

VAVIŞLAH - HAZON OVADYA

Rabi Yitshak der ki: "Kişi bir fakire ufak bir para bile verse altı kez kutsanır; fakat fakire güç verecek şekilde konuşursa onbir kez kutsanır."  
(Talmud Bava Batra 9b)

## ARALIK 2014

7 ARALIK / Pazar

15 KISLEV / Alhad

8 ARALIK / Pazartesi

16 KISLEV / Lunes

9 ARALIK / Salı

17 KISLEV / Martes

10 ARALIK / Çarşamba

18 KISLEV / Myerkoles

## KISLEV 5775

11 ARALIK / Perşembe

19 KISLEV / Cuguevez

12 ARALIK / Cuma

20 KISLEV / Viernes

13 ARALIK / Cumartesi

21 KISLEV / Şabat

AMANESE | 06.29  
K.ŞEMA | 09.12  
TADRE | 16.45  
K.ŞABAT | 16.25

M. ŞABAT 17.05

VAYEŞEV - AL ŞELOŞA

İnsanların yüzleri nasıl birbirinden farklıysa, fikirleri de birbirinden aynı şekilde farklıdır. (Talmud - Berahot 58a)

## ARALIK 2014

14 ARALIK / Pazar

22 KISLEV / Alhad

15 ARALIK / Pazartesi

23 KISLEV / Lunes

16 ARALIK / Sali

24 KISLEV / Martes

17 ARALIK / Çarşamba

25 KISLEV / Myerkoles

HANUKA 1

158 ↗

## TEVET 5775

18 ARALIK / Perşembe

26 KISLEV / Cuguevez

HANUKA 2

19 ARALIK / Cuma

27 KISLEV / Viernes

HANUKA 3

AMANESE 06.34  
K.ŞEMA 09.21  
TADRE 16.47  
K.ŞABAT 16.27

20 ARALIK / Cumartesi

28 KISLEV / Şabat

HANUKA 4

M. ŞABAT 17.07

MİKETS - RONI VESIMHI - Y. RATZON

Doğru kişi az konuşur ve çok iş yapar. (Talmud Bava Metzia 87a)

159 ↗



## ARALIK 2014

21 ARALIK / Pazar

29 KISLEV / Alhad

HANUKA 5

22 ARALIK / Pazartesi

30 KISLEV / Lunes

HANUKA 6

ROŞ HODEŞ 1

23 ARALIK / Salı

1 TEVET / Martes

HANUKA 7

ROŞ HODEŞ 2

24 ARALIK / Çarşamba

2 TEVET / Myerkoles

HANUKA 8

160 ↗

## KISLEV - TEVET 5775

25 ARALIK / Perşembe

3 TEVET / Cuguevez

26 ARALIK / Cuma

4 TEVET / Viernes

AMANESE 06.37  
K.ŞEMA 09.24  
TADRE 16.52  
K.ŞABAT 13.32

27 ARALIK / Cumartesi

5 TEVET / Şabat

M. ŞABAT 17.12  
VAYİGAŞ - KAH LEHA

Bilgenin ağzından çıkan sözler benimsenir, oysa akılsız kendi ağzıyla yıkımına yol açar, (vaiz 10:12)

161 ↗

## ARALIK 2014 - OCAK 2015

28 ARALIK / Pazar

6 TEVET / Alhad

29 ARALIK / Pazartesi

7 TEVET / Lunes

30 ARALIK / Salı

8 TEVET / Martes

31 ARALIK / Çarşamba

9 TEVET / Myerkoles

## TEVET - ŞEVAT 5775

1 OCAK / Perşembe

10 TEVET / Cuguevez

YILBAŞI

TAANİT

ASARA BETEVET

2 OCAK / Cuma

11 TEVET / Viernes

AMANESE 06.39  
K.ŞEMA 09.29  
TADRE 16.58  
K.ŞABAT 13.38

3 OCAK / Cumartesi

3 TEVET / Şabat

M. ŞABAT 17.18

VAYHİ - VAYIKREVV

Bilgenin ağzından çıkan sözler benimsenir, oysa akılsız kendi ağzıyla yıkımına yol açar, (vaiz 10:12)

### **Şabat Mumu Berahası**

BARUH ATA AD..., ELO-ENU MELEH AO LAM AŞER Kİ-  
DEŞANU BEMİTSVOTAV VETSİVANU LEADLİK NER ŞEL  
ŞABAT.

“Bizleri emirlerinle kutsayan ve bizlere Şabat Kandillerini  
yakmamızı emreden evrenin kralı ulu Tanrı’m sen müba-  
reksin.”

### **Bayram Mumu Berahası**

BARUH ATA AD... ELO-ENU MELEH AO LA M AŞER KİDE-  
ŞANU BEMİTSVOTAV VETSİVANU LEADLİK NER ŞEL YOM  
TOV.

### **Kipur Mumu Berahası**

BARUH ATA AD..., ELO-ENU MELEH AO LA M AŞER KİDE-  
ŞANU BEMİTSVOTAV VETSİVANU LEADLİK NER ŞEL YOM  
AKİPURİM.

### **Kızlar İçin Şabat Kutsaması**

Mi ŞEBERAH İMOTENU SARA, RİVKA, RAHELVE LEA U YE-  
VAREH ETHEN VEYİŞMA BEKOLHEN. Annelerimiz Sara,  
Rivka, Rahel ve Lea’yı kutsayan O, sizi de kutsasın ve  
sesinizi dinlesin.

İnanç ruhun gıdasıdır.

Rabbi Uri

### **Şabat Kuduş Duası** **Kuduş De Noçe De Şabat**

Yom Aşişi. Vayhulu aşamayim veaarets, vehol tsevaam:  
Vayhal Eloim bayom aşevii melahto aşer asa, vayişbot  
bayom aşevii mikol melahto aşer asa:  
Vayvareh Eloim et yom aşevii vaykadeş oto, ki vo şavat  
mikol melahto aşer bara Eloim laasot:

Savri Maranan: Baruh ata Ad..., Elo-enu meleh aolam,  
bore peri agefen:

Baruh Ata Ad..., Elo-enu meleh aolam aşer kideşanu  
bemitsvotav, veratsa vanu veşabat kodşo beaava uvrat-  
son inhilanu, zikaron, lemaase bereşit, tehila lemikrae  
kodeş, zeher liisiat mitsrayim. Veşabat kodşeha beaa-  
va uvratson inhaltanu.

Baruh Ata Ad... mekadeş aşabat:

“Ve gökler, yer ve onların bütün ayrıntıları tamamlandı.  
Tanrı yaptığı işi yedinci günde bitirdi ve yaptığı bütün  
işten yedinci günde durdu. Tanrı yedinci gün mübarek  
kıldı ve onu kutsadı, çünkü Tanrı yaptığı işten o gün  
dinlendi. Bağın meyvesini yaratan yeryüzünün kralı sen  
mübareksin.

Bizleri emirlerinle kutsayan ve sevgiyle yaratılışın hatı-  
rası olarak Şabat gününü veren evrenin kralı sen müba-  
reksin. Bugün bizleri Mısır’dan çıkardığını ve bizleri öbür  
kavimler arasından seçtiğini ve kutsadığını simgeleyen  
en büyük gündür.”

### **Kuduş’un ardınan anne ve babaların çocuklarını şu berahayla kutsaması güzel bir adettir:**

**Erekek çocuklar için:** Yesimeha Eloim keEfrayim VahiMna-  
şe Yevareheha Ad... Veyişmereha. Yaer Ad... Panav Ele-  
haVihuneka. Yisa Ad... Panav Eleha Veyasem Leha Şalom

**Kız çocukları için:** Yesimeh Eloim ke Sara Rivka Rahel Ve  
Lea, Yevareheha Ad... Veyişmereha. Yaer Ad... Panav  
Eleha Vihuneka, Yisa Ad... Panav Eleha Veyesam Leha  
Şalom

## **Şaloş Regalim (Moadim) Kiduş Duası** **Kiduş de Noçes de Şaloş Regalim (Moadim)**

(Yom aşişi, vayhulu aşamayim veaarets, vehol tsevaam. Vayhal Eloim bayom aşevii melahto aşer asa, Vayışbot bayom aşevii mikol melahto aşer asa. Vayvareh Eloim et yom aşevii vaykadeş oto ki vo şavat mikol melahto aşer bara Eloim laasot.)

Savri maranan

Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam, bore peri agefen.  
Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam aşer bahar banu mikol am veromemanu mikol laşon vekideşanu bemitsvotav, vatiten lanu Ad...

Elo-enu beaava (şabatot limnuha u) moadim lesimha hağim uzmanim lesason (et yom aşabat aze ve) et yom (Sukot Bayramında) Hag asukot aze, veet yom tov mikra kodeş aze zeman simhatenu

(Şemini Hag Atseret) Şemini hag atseret aze, veet yom tov mikra kodeş aze zeman simhatenu (Pesah'ta)

Hag amatsot aze, veet yom tov mikra kodeş aze zeman herutenu (Şavuot'ta) Hag aşavuot aze, veet yom tov mikra kodeş aze zeman matan toratenu Beaava mikra kodeş zeher litsiyat mitsrayim, ki vanu baharta ve otanu kıdašta mikol aamim (Şabat ise);

şabatot u moade kodşeha (Şabat ise); beaava uvratson besimha uvsason inhaltanu. Baruh ata Ad... mekadeş (Şabat ise); aşabat veyisrael veazemanim. (Sukotta, sukada söylenir)

Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam aşer kideşanu bemisvotav vetsivanu leşev basuka.

(Bayram Motsae Şabat akşamına düşerse:) [Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam bore meor aeş. Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam amavdil ben kodeş vehol uven or lehoşeh uven isra'el laamim uven yom aşevii leşešet yeme amaase.

Ben keduşat şabat likduşat yom tov ivdalta veet yom aşevii mişešet yeme amaase ikdašta veivdalta veikdašta et ameha Yisra'el bikduşateha baruh ata Ad... Amavdil ben kodeş lekodeş.]

Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam şeheeyanu vekiyemanu veigiyanu lazemen aze.

## **Şaloş Regalim Sabahı Kiduşu**

(Şabat Sabahı Buradan Başlanır.)

"Veşameru Bene-Yisra'el et aşabat, laasot et aşabat le-dorotam berit olam. Beni uven Bene-Yisra'el ot i leolam, ki şešet yamim asa Ad... et aşamayim veet aarest, uva-yom aşevii şabat vayinafaş. Al ken berah Ad... Et yom Aşabat Vaykadeşu."

(Şabat Değilse Buradan Başlanır.)

"Elle Moade Ad... Mikrae Kodeş Aşer Tikreu Otam Bemoadam.

Savri Maranan (Lehayim)

Baruh Ata Ad..., Elo-enu Meleh, Aolam, Bore peri Agefen."

Şarap yoksa sabah Kiduş'u alkollü başka bir içki ile de söylenebilir. Böyle durumlarda şu beraha okunur: "Baruh Ata Ad..., Elo-enu Meleh, Aolam, şeakol niya bidvaro."

## Avdala

“Avdala” Şabat ve/veya Şabat ile eşdeğer bir bayram gününün sona erdiğini ve sıradan günlere geçildiğini ilan eden bir duadır.

Şabat ve/veya Şabat ile eşdeğer bayram günü akşamında Avdala Beraha’sı okunarak şarap içilir, aromatik bitki ve baharatlar Beraha eşliğinde koklanır, Beraha eşliğinde mum yakıldıktan sonra bu duaya özgü bir Beraha ile kutsal ile sıradanı birbirinden ayıran Tanrı’ya şükran sunulur.

## Birkat Amazon

“Yiyeceksin ve doyacaksın ve sana verdiği ülkeden dolayı, Tanrı’yı kutsayacaksın.”  
(TESNİYE 8:9)

Kutsal kitaba göre her yemekten sonra Tanrı’ya bir şükran duası okumak her Yahudi’nin görevidir. Yahudi geleneklerini içeren “Alaha” Kitabı, Birkat Amazon duasının özellikle ekme yenilen her öğünden sonra okunmasını önerir. Bu dua, yemeğin bitiminde, yemeğin yendiği yerde, oturarak,

Tanrı’nın bize gerektiğinden fazla yemek verdiğini dile getirmek için dua bitimine dek, arta kalan ekme ve tuz kaldırılmayarak, hep birlikte geleneksel bir makamla okunur.

“Baruh Ata Ad. Elo. meleh aolam. Azan otanu veet aolam kulo betuvo, behen behesed uvrahamim u noten lehem lehol basar ki leolam hasdo. Uvtuvo agadol tamid lo hasar lanu veal yehsar lanu mazon tamid leolam vaed, ki u zan umfarnes lakol veşulhano aruh lakol, veitkin mihya umazon lehol beriyotav aşer bara berahamav uvrov hasadav kaamur poteah et yadeha umasbia lekol hay ratson. Baruh Ata Ad. azan et akol.

Node leha Ad. Elo-enu al şeinhalta laavotenu erets hemda tova urhava berit vetora, hayim umazon, Al şeotsetanu meerets mitsrayim. ufditanu mibet avadim veal beriteha şehatamta bivsarenu veal toreteha şelimadtanu, veal huke retsoneha şeodatanu veal hayim umazon şeata zan umfarnes otanu. Veal akol Ad. elo. anahnu modim lah, umvarehim etşim

ha kaamur veahalta vesavata uverahta et Ad. Elo. al aarets atova aşer natan lah Baruh ata Ad. al aarets veal amazon. Rahem Ad. Elo. Alenu veal yisrael amah veal Yeruşalayim irah.

veal ar Tsion mişkan kevodah, veal ehalah, veal meonah, veal devirah, veal abayit agadol veakadoş şenikra şimha alav. Avinu Reenu Zunenu, Parnesenu, Kalkelenu, Arvihenu, Arvah lanu meera mikol tsarotenu, vena al tatsrihenu Ad. Elo. lide matenot basar vadam. Velo lide alvaatam. (Şematenatam meuta veherpatam meruba) ella leyadeha amelea vearhava aaşira veapetuha.

Yei ratson şelo neşov baolam aze velo nikalem leolam aba, umalhut bet David meşihah tahazirena limkoma bimeera beyamenu (Yalnız Şabat söylenir:)

(Retse veahalitsenu Ad. Elo. bemitsvotaha umitsvat yom aševii ašabat agadol veakadoş aze, ki yom gadol ve kadoş u milefaneha nişbot bo venanuah bo kemitsvat huke retsonah, veal tei tsara veyagon beyom menuhatenu, vearenu benehamat Tsion bimera beyamenu, ki ata u baal anehamot, vegam şeahalnu veşatinu horban beteha agadol veakadoş

loşahahnu al tişkahenu lanetsah veal tiznahenu laad ki el meleh gadol vekadoş ata.)  
(Roş Hodeş ve Bayramlarda söylenir:)

(Elo.. veloe avotenu yaale veyavo yagia veyerae veyeratse veyişama veyipaked veyizaher zihronenu vezihron avotenu zihron Yeruşalayim irah, vezihron maşiah ben David avdah, vezihron kol ameha bet yisrael lefaneha lifleta letova lehen lehese ulrahamim, lehayim tovim ulşalom:

(Roş Hodeş) Beyom Roş Ahodeş aze  
(Pesah) Beyom hag amatsot aze  
(Şavuot) Beyom hag ašavuot aze  
(Sukot) Beyom hag asukot aze  
(Şemini Atseret) Beyom şemini hag atseret aze  
beyom (tov) mikra kodeş aze.

Lerahem bo alenu, uloşieniu zohrenu Ad. elo. bo letova, ufokdenu bo livraha. veoşieniu bo lehayim tovim bidvar yeşua verahamim hus vehonenu vahamol verahem alenu, veoşieniu ki eleha enenu, ki el meleh hanun verahum ata. Baruh ata Ad. bone berahamav binyan Yeruşalayim amen.)

Baruh ata Ad. elo. meleh aolam, laad ael avinu, malkenu, adirenu, borenu, goalenu, kedoşenu kedoş Yaakov roenu roe Yisrael ameleh atov veametiv lakol. Şebehol yom vayom u metiv lanu, u etiv lanu, u yetiv lanu u gomelenu u gamelanu u yigmelenu laad hen vahesed verahamim verevah veatsala vehol tov.

Arahman u yiştabah al kise kevodo. Arahman u yiştabah başamayim uvaarets. Arahman u yiştabah banu ledor dorim. Arahman u keren leamo yarim. Arahman u yefameşenu behavod velo bevizuy beeter velo beisur benahat velo vetsaar, berevah velo betsimtsum. Arahman u yiten şalom benenu.

Arahman u yişlah beraha revaha veatslaha behol maase yadenu. Arahman u yatsliah et derahenu. Arahman u yişbor ol galut meera meal tsavarenu. Arahman u yolihenu meera komemiyut leartsenu. Arahman u yirpaenu refua şeleva, refuat anefeş urfuat aguf. Arahman u yiftah lanu et yado arehava.

Arahman u yevareh kol ehad veehad mimenu bişmo agadol, kemo şenitbarehu avotenu Avraam. Yitshak veYaakov bakol mikol kol. Ken yevareh otanu yahad beraha şeleva. vehen yei ratson venomar amen. Arahman u yifros alenu sukat şelomo.

Arahman u yita torato veaavato belibenu, vetiye yirato al panenu levilti neheta.  
(Şabatları: Arahman u yanhilenu olam şekulo şabat ulhaye aolamim)

(Roş Hodeş: Arahman u yehadeş alenu et ahodeş aze letova velivraha).

Arahman u yita torato veaavato belibenu, vetiye yirato al panenu levilti neheta.

Arahman u yehayenu vizakenu vikarevenu limot amaşiah ulhaye aolam aba. Magdil (Şabatlari Migdol) yeşuot mal-ko veose hesed limşiho ledavid ulzaro ad aolam kefirim raşu veraevu vedoreşe Ad. lo yahseru hol tov. Naar ayiti vegam zakanti velo raiti tsadik neezav vezaro mevakeş lahem. Kol ayom honen umal vezaro livraha, kedihitiv: vaiten lifneem, vayohelu vayotiru kidvar Ad. Beruhim atem l'Ad. ose şamayim vaarets.

Baruh agever aşer yivtah b'Ad. veaya Ad. mivtaho. Ad. oz leamo yiten Ad. yevareh et amo başalom. (Ki isbia nefeş şokeka venefeş) reeva mile tov. Odu l'Ad. ki tov ki leolam hasdo. Aşamayim şamayim l'Ad veaarets natan livne aadam.)

Ose şalom bimromav u berahamav yaase şalom alenu veal kol amo Yisrael veimru amen.

## Kadiş

Yitgadal veyitkadeş Şeme Raba. (Amen),

Bealma divera hirute, veyamlih malhute, veyatsmah purkane, vikarev Meşihe. (Amen)

Behayehon uvyomehon uvhaye dehol Bet Yisrael, baagala uvizman kariv veimru (Amen)

Yee Şeme raba mevarah lealam ulalme almaya, yitbarah veyiştabah veyitpaar veyitromam veyitnase veyitadar veyitale veyitalal şeme dekuğşa berih U. (Amen)

Leela min kol birhata şirata tuşbehata venehamata daamiran bealma veimru (Amen)

Al Yisrael veal Rabanan, veal talmideon, veal kol- talmide talmideon, deaskin beOrayta Kadišta, di veatra aden vedi vehol-atar veatar, yee lana uleon hina vehisda verahame min kodam Mare şemaya vear'a, veimru (Amen)

Yee şelama raba min şemaya, hayim vesava, vişua venehama veşeşava urfua, ugeula usliha vehapara, verevah veatsala, lanu ulhol amo Yisrael, veimru (Amen)

Ose şalom bimromav, U berahamav yaase şalom alenu veal kol amo Yisrael, veimru (Amen)

## Kadiş'in Türkçe Çevirisi

Ulu adı yüceltilsin ve kutsansın (Amen)

iradesiyle yarattığı evrende hükümranlılığıyla hükümete, kurtuluşunu filizlendirsın ve Maşaih'in gelişini yakınlaştırsın. (Amen)

Ömrümüzde ve günümüzde, tüm Yahudilerin yaşamı içinde acilen ve yakın zamanda, ve Amen deyin.

Ulu adı sonsuza dek mübarek olsun, kutsansın, övülsün, güzellensin, yüceltilsin, yükseltilsin kutsal ve mübarek adı yetkinlensin, ululansın. (Amen).

Dünyada söylenen duaların, ilahilerin, övgülerin, ve tessellilerin üstünde olsun ve Amen deyin.

Yahudilere, bu ülkedekilere ve her ülkedeki Kutsal Tora ile meşgul bulunan Ravlarımıza, öğrencilerine, ve tüm öğrencilerinin öğrencilerine, onlara ve bizlere göklerin ve yeryüzünün ezeli efendisinden lütuf, iyilik, merhamet olsun. Amen deyin.

Göklerden bizlere ve halkı tüm Yahudilere büyük bir esenlik, yaşam, bolluk, kurtuluş, serbestlik teselli, şifa, kurtarıma, bağışlanma, kefare, rahatlık ve kurtarıcı oluşturun ve Amen deyin.

Yüceliklerinden esenlik oluşturan O, esirgeyiciliğiyle bizlere ve tüm Yahudi halkına esenlik oluştursun ve Amen deyin.

## Keriat Şema

Yahudi inançlısı Tanrı'ya olan sarsılmaz inancını ve O'na olan sonsuz sevgisini günde iki kez yinelemek durumundadır:

“Dinle ey İsrail; Tanrımız Rab, Bir olan Rab'dır; ve Tanrın Rab'bi, bütün yüreğinle ve bütün canınla ve tüm varlığınla seveceksin.

Ve bugün sana emretmekte olduğum bu sözler senin yüreğinde olacaklar. Ve onları oğullarına belletecek ve evinde oturduğun ve yolda yürüdüğün ve yattığın ve kalktığın zaman bunlar hakkında konuşacaksın...” (Tesniye 6:4-9)

Keriat Şema Tanrı'nın Tekliğinin günde iki kez tekrarlandığı bir duadır ki, Tora'nın Tesniye bölümündeki “Şema” sözcüğüyle başlar. Bu dua ikinci yüzyılın sonundan beri bugünkü metni ile söylenegelmektedir.

## Şema

ŞEMA YISRAEL AD... ELOENU AD... EHAD Baruh Şem kevod malhuto leolam vaed.

Veaavta et Ad... eloeha, behol levaveha uvhol nafשה uvhol meodeha: veayu adevarim aelle, aşer annohi metsaveha ayom, al levaveha: Veşinantam levaneha, vedibarta bam beşivteha beveteה uvlehteה badereh, uvşovbeה uvkumeה: Uqşartam leot al yadeה, veayu letotafot ben eneה: Uhtahtam al mezuzot beteה uvişareה:

Ve aya im şamoa tişmeu el mitsvotay, aşer annohi met-



save ethem ayom. Leaava et Ad... eloehem, ulovdo, behol levavhem uvhol nafshehem: Venatati metar artsehem beito, yore umalkoş, veasafte deganeha vetiroşeha veiytsareha: Venatati esev besadeha livemteha veahalta vesavata: işameru lahem, pen yifte levavhem, vesartem vaavadtem, eloim aherim veiştahavitem laem:

Vehara af Ad... bahem, veatsar et aşamayim velo yiye matar, veaadama lo titen et yevula vaavadtem meera meal aarets atova, aşer Ad... noten lahem: Vesantem et devaray elle al levavhem veal nafshehem, ukşartem otam leot al yedhem veayu letotafot ben enehem: Velimadtem otam et benehem, ledaber bam.

Beşivteha beveteha uvlehteha vadereh, uvşohbeha uvku-meha: Uhtavtam al mezuzot beteha uvışareha: Lemaan yirbu yemehem. Vime venehem. Al aadama aşer nişba Ad... laavotehem latet laem, kime aşamayim al aarets:

Vayomer Ad... el Moşe lemor. Daberel bene yisrael, ve-amarta aleem veasu laem tsitsit al kanfe vigdeem, le-dorotam, venatenu al tsitsit akanaf petil tehelet: Veaya lahem letsitsit, uritem oto uzharthem et kol mitsvot Ad..., vaasitem otam velo taturu ahare levavhem veahare enehem, aşer atem zonim ahareem.

Lemaan tizkeru vaasitem et kol mitsvotay viyitem kedoşim leloehem. Ani Ad... eloehem, aşer otseti ethem merets mitsrayim, liyot lahem leloim, ani Ad... eloehem: EMET

## **“Dinle ey israil!**

Tanrımız Rab tek Rab'dir. Tanrınız Rab'bi bütün yüreğinizle, bütün canınızla, bütün gücünüzle seveceksiniz. Bugün size verdiğim bu buyrukları aklınızda tutun. Onları çocuklarınıza benimsetin. Evinizde otururken, yolda yürürken, yatarken, kalkarken onlardan söz edin. Bir belirti olarak onları ellerinize bağlayın, alın sargısı olarak takın, evlerinizin kapı sövelerine, kentlerinizin kapılarına yazın” “Tanrınız Rabbi sevmek, bütün yüreğinizle, bütün canınızla o'na kulluk etmek için bugün size bildirdiğim buyruklara iyice kulak verirsiniz, Rab ülkenize ilk ve son yağmuru vaktinde yağdıracak. Öyle ki tahılınızı, yeni şarabınızı, zeytinyağınızı toplayasınız. Rab tarlalar da hayvanlarınız için ot sağlayacak, siz de yiyip doyacaksınız. Sakının, ayartılıp yoldan çıkmayasınız: Başka ilahlara tapmayasınız, önlerrinde eğilmeyesiniz. Öyle ki Rab size öfkelenmesin; yağmur yağmasın, toprak ürün vermesin diye gökleri kapamasın; size vereceği verimli ülkede çabucak yok olmayasınız. Bu sözlerimi aklınızda ve yüreğinizde tutun. Bir belirti olarak ellerinize bağlayın, alın sargısı olarak takın. Onları çocuklarınıza öğretin. Evinizde otururken, yolda yürürken, yatarken, kalkarken onlardan söz edin. Evlerinizin kapı sövelerine, kentlerinizin kapılarına yazın. Öyle ki Rab'bin atalarına vermeye söz verdiği topraklar üzerinde sizin de, çocuklarınızın da ömrü uzun olsun ve yeryüzünün üstünde gökler olduğu sürece orada yaşayasınız. Rab Musa'ya şöyle dedi: İsrail halkına de ki, kuşaklar boyunca giysinizin dört köşesine püskül dikeceksiniz, her püskülün üzerine lacivert bir kordon koyacaksınız. Öyle ki, püskülleri gördükçe Rab'bin buyruklarına uyacak, yüreğinizin, gözünüzün istekleri ardınca gitmeyecek hainlik etmeyeceksiniz. Ta ki bütün buyruklarımı anımsayıp tutasınız ve Tanrınız için kutsal olasınız. Tanrınız olmak için sizi Mısır'dan çıkararak Tanrınız Rab benim, Tanrınız Rab benim.

## Diğer Berahalar

### **Netila Beraha'sı (El Yıkama Beraha'sı)**

Baruh ata Ad..., eloenu meleh aolam, aşer kideşanu be-mitsvotav vetsivanu al netilat yadaim.

### **Tallet Beraha'sı**

Baruh ata Ad..., eloenu meleh aolam, aşer kideşanu be-mitsvotav vetsivanu leitateg betsit.

### **Tefillin Beraha'sı**

Baruh ata Ad..., eloenu meleh aolam, aşer kideşanu be-mitsvotav vetsivanu leaniah tefillin.

### **Mezuza Beraha'sı**

Baruh ata Ad..., eloenu meleh aolam, aşer kideşanu be-mitsvotav vetsivanu likboa mezuza.

### **Tefilat Adereh - Yolculuk Beraha'sı**

Yolculuğa çıkacak kişi arzu ettiği yere sağlıklı, kazasız belasız varmak için Tefilat Adereh'i söyleyerek Tanrı'ya dua eder.

"Yei Ratson milefaneha Ad... Elo-enu veloe avotenu, şetolihenu leşalom, vetatsidenu leşalom. Vetadrihenu leşalom, vetagienu limhoz heftsenu lehayim ulsimha ulşalom, vetatsilenu mikaf kol oyev veorev, velistim, vehayot raot badereh, utmaletenu miruah soa vesaar umikol mine puraniyot amitrageşot lavo baolam, vetişlah beraha behol maase yadenu, vetitenenu lehen ulhesed ulrahamim beeneha, uveene kol roenu, vetişma lekol tahanunenu ki el şomea tefila ata Baruh şomea tefila.

Lişuateha kiviti Ad.. (3 vezes - 3 sefer)  
Kiviti Ad... lişuateha (3 vezes - 3 sefer)  
Ad... lişuateha kiviti (3 vezes - 3 sefer),

Şir lamaalot, Esa enay el earim,  
meayin yavo ezri. Ezri meim Ad...  
ose şamayim vaarets.  
Al yiten lamot ragleha, al yanum şomereha.  
ine lo yanum velo yişan şomer Yisrael.  
Ad...şomereha, Ad... tsileha al yad yemineha.  
Yomam aşemeş lo yakeka, veyareah balayla.  
Ad... yişmorha mikol ra, yişmor et nafşeha.  
Ad... yişmor tseteha, uvoeha, meata vead olam.

"...Tanrı'm, sen beni yoldaki düşmanlardan, zarar göreceğim olaylardan, kötü hayvanlardan koru. Beni işlerimde başarılı kıl, karşılaşacağım kullarda ve senin katında iyi bir etki bırakmamı sağla... Tüm dualarımızı kabul eden Tanrı'm sen mübareksin."

## Agomel Duası

Bu dua, en az on kişi (minyan) ile birlikte aşağıdaki durumlarda okunur:

Uzun bir uçak, vapur veya kara vasıtasıyla yapılan bir seyahat dönüşünde; Sıkıntılı günler veya ağır bir hastalık atlatıldığında.

"Baruh Ata Ad..., Elo-enu Meleh Aolam Agomel Lehayim Tovot Şegemalani Kol Tuv" (Dinleyicilerin cevabı)

"Ael Aşer Gemalah Kol Tuv vehen vahesed vehemla, Yitbarah veyitromam al kol beraha utila, U berahamav yişmorha veyigmolha laad kol tuv netsah sela."

## **Sefer Tora Beraha'sı Beraha De Sefer Tora** **(Tora'ya çıkan söyler)**

Barehu et AcL.amevorah (Dinleyicilerin cevabı)  
Baruh Adamevorah leolam vaed.  
(Tora'ya çıkan tekrarlar)Baruh Ad.... amevorah  
leolam vaed. Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam aşer  
bahar banu mikol aamim ve natan lanu ettorato  
Baruh ata Ad.... noten atora.  
(Hazanın okumasından sonra)  
Baruh Ata Ad... Elo-enu meleh aolam aşer natan lanu  
torato torat emet vehaye olam nata betohenu Baruh Ata  
Ad.... noten atora.

### **Aftara Beraha'ları**

(Aftara'yı okuyacak olan söyler)

Baruh Ata Ad... Elo-enu meleh aolam, aşer bahar benevi-  
im tovim, veratsa bedivreem aneemarim beemet. Baruh  
ata Ad...., aboher batora, uvmoşe avdo, uvyisrael amo,  
uvinvie aemet veatsedek. (Amen)

(Aftara okuduktan sonra söyler.)

Baruh Ata Ad... eloenu meleh aolam, tsur kol aolamim,  
tsadik behol adorot, ael aneeman, aomer veose ameda-  
ber umkayem, ki hol devarav emet vatsedek.

Neeman ata u Ad... eloenu, veneemanim devareha, ve-  
davar ehad midevareha ahor la yaşuv rekam, ki el meleh  
neeman verahman ata.

Baruh ata Ad..., ael aneeman behol devarav. (Amen)  
Rahem al tsiyon ki i bet hayenu, velaaluvat nefes toşia  
bimera veyamenu, Baruh ata Ad... mesameah tsiyon be-

vanea. (Amen)

Samehenu Ad... Elo-enu beeliyau anavi avdah, uvmaiht  
bet David meşihah, bimera yavo veyagel libenu, al kiso  
lo yeşev zar, velo yinhalu od aherim et kevodo, ki veşem  
kodşeha nişbata lo şelo yihbe nero leolam vaed. Baruh  
ata Ad...magen David. (Amen)

(Şabat olursa) Al atora, veal aavoda, veal aneviim, veal  
yom aşabat aze şenatata lanu Ad...Elo-enu likduşa ve-  
limnuha, lehavod ultifaret.

Al akol Ad...Eloenu anahnu modim lah umvarehim otah,  
yitbarah şimha befi kol hay tamid leolam vaed. Baruh ata  
Ad... mekadeş aşabat. (Amen)

(Yom-tov bayram olursa) Al atora veal aavoda veal ane-  
viim

(Şabat) (veal yom aşabat aze) veal yom

Pesah : Hag amatsot aze, veal yom tov mikra kodeş aze.

Şavuot: Hag aşavuot aze, veal yom tov mikra kodeş aze.

Sukot: Hag asukot aze, veal yom tov mikra kodeş aze.

Şemini Hag-atseret: Şemini hag atseret aze, veal yom  
tov mikra kodeş aze şenatata lanu Ad... Elo-enu.

(Şabat) (Likduşa velimnuha)

Lesason ulsimha, lehavod ultifaret. Al akol Ad... Elo-  
enu, anahnu modim lah umvarehim otah, yitbarah şimha  
beti kol-hay tamid leolam vaed.

Baruh ata Ad..., mekadeş (Şabat) (aşabat ve Yisrael ve-  
azemanim). (Amen)

## Yahudi Takvimi ve Aylar

Yahudi takvimi (İbrani Takvim) esas itibariyle Ay yörüngesine göre düzenlenmiş bir takvim olup önceleri 12 ay ve 353-355 gün süreli olarak birimlendirilen bu takvim daha sonraları bu birimlendirmenin gerek dinsel, gerek tarımsal gerekse astrolojik dönemlerin her yıl aynı mevsime getirilmesi amacıyla Güneş yörüngesine göre düzenlenen Gregoryen takvimiyle uzlaştırılarak oluşturulan ve 19 yıllık İbrani Takvimi döneminde 7 kez 13 ay ve 383-385 günlük yıllarla birimlendirilen bileşimsel (Compositif) bir takvimdir.

Buna göre Tişri ayının ilk günü başlayan İbrani Takvim yılı, Elul ayının 29. günü son bulur

### **RoşHodeş**

Her ayın ilk günü ve 30 çeken ayların son günü olan “Roş Hodeş” yarı bayram sayılır.

Roş Hodeş hafta içinde bir güne rastlarsa ondan önceki Şubat günü Sinagoglarda “Yei Ratson” duası okunur: “Tanrım önümüzdeki ay bizler için huzurlu, sağlıklı, açlık tan ve hakarettten uzak bir ay olsun.”

### **Tişri**

Takvim yılının ilk ayı olan Tişri; “Roş Aşana”, “Yom Kipur” gibi vicdan muhasebesinin yapıldığı dönemleri, “Sukot”, “Simhat-Tora” gibi manevi bakımdan yoğunluktaşıyan belirli günleri ve bayramlarıyla anılır. Tişri ayının bir başka özelliği de bu ayın son Şabat gününde Tora'nın yıl içinde tamamlanmak üzere yeniden okunmaya başlanmasıdır.

Tanrı'ya inanç olursa  
soruya yer kalmaz.  
İnanç olmazsa  
cevap da yoktur.

Rabbi Yaakov

## Heşvan

İbrani takvim yılının 2. ayı Heşvan süresince hiçbir bayram ve hiçbir kutlama olmadığı gibi, kayda değer herhangi bir tarihi olay da yoktur. Bu nedenle bu ayın “Mar-Heşvan/Acı Heşvan” olarak anılması gelenek halindedir.

## **KISLEV**

Ay KISLEV bir kış mevsimi ayı olarak ve 25. gününden itibaren Makabi ayaklanması adına 8 günlük “Hanuka” kutlamalarına sahne olmasıyla tanımlanır.

## **Tevet**

Takvim yılının 4. ayı Tevet’in ilk iki günü “Hanuka” kutlamalarının son günleridir. Bu ayın 10. günü “Asara Betevet” orucu tutulur.

## **Şevat**

Kış mevsiminin tarıma yönelik yüzü olarak tanımlanan Şevat ayının 15. günü “Tu Bişvat” olarak bilinen tarım bayramı kutlanır. Bu ayın bir başka önemi de Tora’daki “On Emir” metninin bu ay içinde okunmasıdır.

## **Adar**

Yılın 6. ayı olan Adar, bir gün önce “Taanit Ester/Ester orucu” tutulduktan sonra 14. gününde “Purim”, 15. gününde de “Purim Şuşan” bayramlarının kutlandığı şenlikli bir aydır.

## Veadar

“Adar Şeni” olarak da bilinen bu ay, Gregoryen takvime koşutluk sağlanması amacıyla 19 yıllık İbrani takvimi döneminde 7 kez eklenen bir aydır.

Takvimlere bu ayın eklendiği yıllarda bir önceki Adar ayındaki kutlama ve anmaların tümü bu ayın ilgili günlerine aktarılır.

Bu ayın takvimlerde olmadığı yıllarda ise Veadar ayında yapılması gereken kutlama ve anmalar Adar ayının ilgili günlerinde gerçekleştirilir.

## **Nisan**

Bahar ayı olarak da tanımlanan Nisan, 15. gününden itibaren sekiz günlük “Pesah” bayramının kutlandığı aydır. Son zamanlarda yapılan bir eklemeye bu ayın 27. günü “Varşova Gettosu (Yom Aşoa) başkaldırısı” ve “Holokost kurbanları” anılır.

## **İyar**

Yılın 8. ayı iyar 14. gününde “Pesah Şeni” kutlanır, 18. gününde de “Lag Baomer” anılarak bir önceki ay kutlanan “Pesah”ın 2. gününden itibaren yaşanan yarı yaşlı ve düğünlerin yapılmadığı 34 günlük döneme son verilir.

Son dönemde yapılan eklemelerle iyar ayının 4. gününde İsrail’in kuruluşu sırasında can verenler anıldığı gibi, 5. gününde İsrail’in bağımsızlık yıldönümü, 28. gününde de Yerusalayim günü kutlanır.

## **Sivan**

Sivan ayının 6.ve 7. günleri “Şavuot” veya “Hag Matan Tora” olarak bilinen adlarıyla Tora’nın ilk ibranilere verilisinin yıldönümü kutlanır.

## **Tamuz**

Tamuz ayının 17. günü “Şiva Asar Betamuz” orucu tutulur ki, bu günden itibaren ve bir sonraki Av ayının 9. günü akşamına kadar sürecek “Telata Depuranuta” olarak da bilinen Musevi tarihindeki birtakım felaketlerin anısına üç haftalık yas dönemine girilir.

Bu dönemde de evlilik törenleri yapılmadığı gibi eğlence nitelikli eylemlerde kaçınılır.

## **Av**

Av ayı 9. gününde; bir önceki Tamuz ayının 17. günü başlayan yas döneminin en yoğun yaşandığı ve “Bet Amikdaş’ın tahrip edilmesinin” anıldığı aydır.

Bu gün yas gereği Kipur günü yoğunluğunda oruç tutulur.

Av ayının 10. gününden itibaren yedi hafta sürecek olan ve “Şivata Denehamata” olarak bilinen bir teselli olma dönemi başlarken bu günden itibaren Musevi dini ve toplumsal yaşamı normale döner.

## **Elul**

İbrani takviminin son ayı Elul; bu niteliğiyle bireylerin tamamlanmakta olan yılla ilgili olarak tüm davranışlarını eleştirdikleri bir tür vicdan muhasebesi dönemi olarak

tanımlanır. Elul ayında Sabah ibadetleri öncesinde düzenlenen ve “Selihot” adı verilen özel dualarla Tanrı’ya günahların bağışlanması yolunda yakarıllarda bulunulur.

## **İlgilenenler için not:**

İbrani takvimindeki ayların ilk On Beş günü Ay’ın görünümünün hilal halinden dolunay haline doğru ilerlediği, izleyen günlerin de dolunay halinden hilal haline doğru gerilediği dönemlerdir.

## Roş Aşana

“Ve yedinci ayın birinci gününde, kâhin Ezra cemaatin erkek ve kadın, anlayışla dinleyebilenlerin hepsinin önüne Musa'nın kanunlarını getirdi. Kitaptan Tanrı'nın söylediklerini açıkça okudular. Ve onlara dedi: yolunuza gidin, yağlıyı yeyin ve tatlıyı için, hazırlığı olmayana pay verin, çünkü bugün kutsaldır. Kederli olmayın, Tanrı kuvvetin izdir.”

NEHEMYA BAB:8

Tişri ayının birinci ve ikinci günü kutlanan Roş-Aşana Yahudilerin yılbaşıdır. Gerçekte evrenin yaratılışının yıldönümü olan Roş-Aşana, Yahudilerin tüm insanlığın barış içinde birleşmesi için dua ettikleri; aile, akraba, eş ve dostlarının yeni yılı kutladıkları büyük bir bayram günüdür.

Bayramın ilk gecesi, neşeli bir hava içinde aile bireyleri bir araya gelir ve “ŞEEHİYANU” berahası söylenir. Böylece Tanrı'ya insanlara bu bayramı ve yeni mevsimi görebilecek kadar hayat verdiği için teşekkür edilir. Yeni yıla aile reisinin söylediği “KİDUŞ” duasıyla girmek bayramın en önemli özelliklerinden biridir.

“Şofarın çalınması”, pişmanlığa çağrı Roş-Aşana bayramının simgesidir. Yahudiler bu günde Tanrı'ya tüm insanlar için yakarır ve “O”na kulluk edeceklerine, dünyada kardeşlik sevgisi içinde bir araya geleceklerine söz verirler.

Neşeli bir bayram olan Roş-Aşana sofrasının ayrı bir zenginliği vardır. Turfanda sebzelerden, pırasa, kabak, pazı veya ispanağın, turfanda meyvelerden hurma, nar, elma reçelinin yer aldığı sofraya iki bütün ekmek, balık yemeği ise, başı ile birlikte masaya getirilir. Masaya tuz yerine şeker konur. Bu bayramda “Amotsi” şekerle yapılır ve “Yei Ratson” duası okunur.

## Roş Aşana Akşamlarında Okunan Kiduş Duası

Cuma akşamı ise buradan başlanır. Yom aşişi, vayhalu aşamayim veaarets, vehol Tsevaam vayhal eloim bayom aşevii melahto aşer asa, Vayışbot bayom aşevii mikol melahto aşer asa Vayvareh Eloim et yom aşevii vaykadeş oto ki vo şavat mikol melahto aşer bara Eloim laassot.

Sair günler ise buradan başlar.

Savri maranan Baruh ata Ad... Elo-enu meleh Aolam bore peri agefen; Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam aşer bahar Banu mikol am veromemanu mikol laşon Vekideşanu bemitsvotav. Vatiten lanu Ad... Elo-enu Beaava et yom (Şabat ise; Aşabat aze veet yom)

Azikaron aze et yom tov mikra kodeş aze (Şabat ise; Zihron terua) Yom terua (Şabat ise; Beaava) mikra kodeş zehir liitsiat mitsrayim Udvarha malkenu emet vekayam laad;

BARUH ATA AD... ELO-ENU MELEH AL KOL AARETS MEKADEŞ (AŞABAT VE) YİSRAEL VEYOM AZİKARON. BARUH ATA AD... ELO-ENU MELEH AOLAM ŞEEHİYANU VEKİYE-MANU VEİĞIANU LAZEMAN AZE:

(Bayramın ikinci gecesinde de Şeehiyanu duası okunur.)

(Bayram Şabat çıkışı ise: Şeehiyanu'dan önce aşağıdaki dua okunur.

Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam bore meore aeş,

Baruh ata Ad... Elo-enu meleh aolam amavdil ben Kodeş lehol uven or lehoşeh uven yisrael laamim Uven yom aşevii leşeşet yeme amaase benkeduşat Şabat likduşat yom tov ivdalta Veet yom aşevii Mişeşet yeme amaase ikdaşta ve ivdalta. Veikdaşta Et ameha yisrael bikduşata. Baruh ata Ad... Amavdil ben kodeş lekedeş BARUH ATA AD.. ELO-ENU MELEH AOLAM ŞEEHİYANU VEKİYE-MANU VEİGİANU LAZEMAN AZE.

### Roş Aşana Dua Saatleri

	1.Gün	2.Gün
Minha (Erev Roş Aşana)	19.00	
Arvit	19.15	
Tefila	08.00	08.00
Teilim	16.15	16.45
Minha	18.15	18.45
Taşlih	18.45	
Arvit	19.15	19.15
Motsae Yom-Tov		19.30

### Yom Kipur

“Yedinci ayın onuncu günü af günü olacaktır. Bu gün, sizler için kutsal bir davet günüdür. Ve bu günde Tanrı adına özverilerde bulunacaksınız.” (LEV 13:27)

Roş-Aşana gününden sonraki on günlük “Pişmanlık ve Tövbe” süresinin son günü olan “Yom Kipur” Yahudi dininin en önemli bayramlarından biri ve aynı Şabatgünü gibi hiçbir işin yapılmaması gereken bir gündür.

Yahudiler, günahlarının bağışlanması için Tanrı'ya yakardıkları, dua ettikleri, Kipur gününde-iki güneş batımı arasında oruç tutarlar.

Oruca başladığı gece okunan, “Adaklar” kelime anlamı olan “Kal Nidre” Duası Yom Kipur'un en önemli duası olup kulların Tanrı'ya adayıp da yerine getiremedikleri adaklardan ötürü Tanrı'dan af dilemeleridir.

Yom Kipur dualarından hiçbiri, insanların birbirlerine karşı işledikleri günahlardan arındırmaz. Ancak gerçek bir pişmanlık duygusuyla birbirinden özür dilenmişse, Tanrı'da kulunu affedecektir.

Tüm itirafların “ben” yerine “biz” sözcüğü kullanılarak yapıldığı Yom Kipur gününün son duası itiraflarla dolu “Neila” duasıdır. Neila duasından sonra çalınan ŞOFAR artık Yom Kipur'un sona erdiğini bildirir. Affedilmenin huzuru artık yüreklere dolmuştur.



## Yom Kipur Dua Saatleri

Arvit	18:45
Tefila	08:00
Minha	15:45
Neila	17:50
Koanim	18:50
ŞOFAR	19:25

## Sukot

### Simhat Tora-Şemini Atseret

“Harmanından ve mahsulü devşirdikten sonra kendin için yedi gün çardaklar bayramını tutacaksın ve bayramında sen ve oğlun, kızın, kölen, cariye, öksüz ve dul kadın sevineceksiniz.

Tanrı'nın seçeceği yerde yedi gün boyunca bayram edeceksiniz, çünkü Tanrı bütün mahsulünde ve işinde sana bereket verecek ve sen sevinçli olacaksın.”

TESNİYE 16, 13-15

Sukot, ibrance Suka sözcüğünün çoğulu olup “Çardaklar” demektir. Hasat bayramı olarak da kutlanan Sukot bayramı Tişri ayının 15 inde başlayarak dokuz gün sürer.

Birinci ve ikinci gün “**Los Primeros**”, üçüncü, dördüncü, beşinci ve altıncı gün “**Medyanos**”, yedinci gün “**Oşana Raba**”, sekizinci gün “**Şemini Hag Atseret**” ve son gün “**Simhat Tora**” olarak adlandırılmıştır.

Sabah tefilasında “Selihot” okunan “Oşana Raba” aynı Kipur günü gibi büyük bir af günüdür.

Tora'nın bir yıllık okuma süresinin bitim günü ise “Simhat Tora” dır. O gün hem “Vezot Aberaha” başlıklı son peräşa hem de dünyanın hiçlikten yaratılışını anlatan ilk peräşa “Bereşit” okunur.

“Suka” ve “Lulav” Sukot bayramının en önemli simgeleridir. Suka adı verilen çardak, yeşil bitkiler, çiçekler ve meyvelerle süslenir.

Tüm bayram boyunca sabah dualarında elde tutulan “Lulav” dört ayrı tür bitkiden oluşmuş bir demettir ve çardakta her tür insanın bir arada yaşayarak kaynaşmasını, yardımlaşmasını simgeler.

Sukada kurulan masanın üstüneserilen beyaz örtü, saflığı ve mükemmelliği, özel şarap bardağından içilen şarap ise neş'eyi anlatır.

Sukot aynı zamanda Yahudilerin Bet Amikdaş'ı ziyaret etmeleri gerektiği “Şaloş Regalim” adı verilen ziyaret bayramlarından biridir. Diğer iki ziyaret bayramı ise Pesah ve Şavuot'tur.

## Hanuka

Hanuka veya diğer adıyla Işıklar bayramı tarihe geçmiş ilk dini özgürlük savaşını anma amacıyla, KISLEV ayının yirmibeşinde sekiz gün süreyle kutlanır.

Hanuka'nın tarihçesi Yehuda Makabi ve taraftarlarının mücadelesini anlatır. Makabiler Tanrılarına ibadetlerini kendi geleneksel şekillerinde devam ettirebilmek için, Kutsal Mabed'i kapatan Hellen'lere karşı, küçük birordur ile savaşırılar.

Üç yıl sonra Kutsal Mabed'in yeniden açılmasını sağlarılar. Ancak tapınakta geleneksel şamdanı yakmak için sadece bir şişe yağ vardır.

Bir mucize sonucu, bir şişe yağ ile sekiz gün boyunca kandil hiç sönmeden yanar, işte Hanuka bayramı bu mucizevi olayı bir gelenek haline getirerek tek Tanrılı din kültürünün putperestliğe karşı zaferini anımsamak amacıyla kutlanır.

Sekiz gün boyunca, her gün mum sayısını birer tane artırarak yaktığımız Hanukiya, Işıklar Bayramının en büyük simgesidir.

## Hanukiya'nın Yakılışı

Hanuka'nın mumlarını aşağıdaki sıraya göre yakınız.

Gece: 1.Ş  
Gece: 2.İ.Ş  
Gece: 3.2.İ.Ş  
Gece: 4.3.2.İ.Ş  
Gece: 5.4.3.2.İ.Ş  
Gece: 6.5.4.3.2.İ.Ş  
Gece: 7.6.5.4.3.2.İ.Ş  
Gece: 8.7.6.5.4.3.2.İ.Ş



1. Hanukiya'nın mumları hergün mum sayısı birer tane arttırılmak üzere soldan sağa yakılır. Önce en soldaki ve en sonda "Şammas" (bekçi mum) yakılmalıdır. Böylece ilk gün en soldaki mum ve Şammas, ikinci gün soldan birinci, sonra ikinci mum ve Şammas, üçüncü gün soldan üç mum ve Şammas...yakılacaktır.

2. Hanukiya her gece geç saatlere kadar yakılabilir. Ancak Cuma geceleri, Şabat'ı ihlal etmemek için gün batımından önce yakılır.

3. Hanukiya'nın en az otuz dakika yanması gerekip, sönmüncüye kadar evde bir kişinin bulunması şarttır.

4. Bayram haftası süresince yakılması atlanan mumlar için, bayramdan sonra Hanukiya yakılmaz.

Bu sene Hanuka Bayramı'nın birinci gecesi, 8 Aralık 2013 Cumartesi Şabat çıkışından sonra mumlar yakılır. Hanuka bitişı ve son Hanuka mumu 16 Aralık 2013 Pazartesi gecesi yakılır.

## Hanuka Duası

(Kandiller yakılmadan - Antes de ensender dize) Baruh Ata Ad..., Elo-enu meleh aolam, aşer kideşanu bemits-votav vetsivanu leadlik nerşel hanuka: Baruh Ata Ad..., Elo-enu meleh aolam, şeasa nişim laavotenu bayamim aem bazeman aze:

(Yalnız ilk gece - Solo la primera noçe) Baruh Ata Ad..., Elo-enu meleh aolam, şeehyanu vekiyemanu veigianu lazeman aze:

(Birinci Kandil yakıldıktan sonra - Despues de ensender 1 kandela dize)

Anerot alalu anu madlikin al anisim, veal apurkan, veal agevurot, veal ateşuot, veal aniflaot, veal anehamot, şeasita laavotenu bayamim aem bazeman aze al yede koaneha akedoşim:

Vehol şemonatyeme hanuka, anerot alalu kodeş en, veen lanu reşut leiştameş baen, el la lirotan bilvad, kede leodot lişmeha al niseha veal yeşuoteha veal nifleoteha:

Mizmor Şir hanukat abayit ledavid Aromimha Ad..., ki dilitani, velo- simahta Oyevay li: Ad... eloay, şivati eleha vatirpaeni: Ad... eelita min-şeol nafşi, hiyitani miyaredi vor: Zameru l'Ad... hasidav, veodu lezeher kodşo: Ki rega beapo hayim birtsono, baerevyalin behi, velaboker rina:

Vaani amarti beşalvi, bal-emot leolam: Ad..., birtsonha eemadta leareri oz, istarta panahe ayiti nival: Eleha Ad... ekra, veel-Ad... ethanan: Ma-betsa bedami, beridti el şahat, ayodeha afar, ayagid amiteha: Şema Ad... vehone-ni, Ad... eye özer li:

Afahta mispedi lemahol li, pitahta saki vateazereni simha: lemaan yezamerha havod velo yidom, Ad... eloay le-olam odeka:

## Asara Betevet Orucu

Kutsal toprakların ilk kez düşmanlar tarafından sarıldığı Tevet ayının onuncu gününü anmak için tutulan “Asara Be Tevet” orucu Yom Kipur orucundan daha kısa sürer.

Orucun başladığı gece geç saatlere kadar yemek yenebileceği gibi, oruç günü gün batımından yirmi dakika sonra da oruç bozulabilir.

Son yıllarda Asara Be Tevet gününde ikinci Dünya Savaşı Nazi katliamında yaşamlarını kaybetmişlerin anısına dua olunmaktadır.

Tevet ayının bir özelliği de 25 KISLEV’de başlayan Hanuka Bayramı’nın son iki gününün bu aya sarkmasıdır.

Tecrübe sahibi  
insandan daha  
bilgili insan yoktur.

Rabbi Yitshak Arama

## Tu-Bişvat

şevat ayının onbeşi “Tu-Bişvat” diğer adıyla “Beraha de las Frutas” tarımsal takvimin ilk günü kabul edilir ve bu günde yeni ağaç fidanlarının dikilmesi gelenekselleşmiştir.

Tarım ürünlerinin, \*topraktan, \*\*ağaçtan ya da \*\*\*bağdan yetişmelerine göre ayrı ayrı kutsandığı bu bayramda buğday ve arpadan yapılmış yiyecekler, üzüm, incir, nar, zeytin, hurma gibi meyveler yenir.

Not: Tu-Bişvat her yıl Haydarpaşa Sinagogu'nda Talmud-Tora tarafından özel bir törenle kutlanır.

\* “BARUH ATA AD. ELO..MELEH AOLAM BORE PERİ AA-DAMA” (toprak)

\*\* “BARUH ATA AD. ELO..MELEH AOLAM BORE PERİ AETZ” (ağaç)

\*\*\* “BARUH ATA AD. ELO..MELEH AOLAM BORE PERİ AGEFEN” (bağ)

## Purim

Adar ayının 14 ile 15'ine rastlayan “Purim” bazı ülkelerde festival boyutları kazanan bir bayramdır. Geleneklerimizde herkesin, (özellikle Ester ismini taşıyanların), Adar ayının 13. gününde oruç tuttuğu bu bayramda okuduğu mez “Megila”nın içeriği şöyledir:

Hindistan'dan Habeşistan'a kadar 127 ile hükmeden Kral Ahaşveroş'un gözünden düşen Kraliçe Vaşti, saraydan kovulunca Mordehay'ın yeğeni olan Ester, kral tarafından beğenilerek Kraliçe olur.

Kralın veziri Aman, önünde diz çökmeyi reddeden Yahudi kavmini imha etmek gagesiyle kraldan bu kavmin öldürülmesi için emir vermesini talep eder. (13 Adar) Kraliçe Ester, bu durumu önlemek için kavminin üç gün boyunca oruç tutmasını ister.

Kendisi de oruç tuttuktan sonra kralın huzuruna çıkarak yapılmak istenilen kötülüğü engeller. Yahudiler de sevinç ve huzura kavuşarak Adar ayının 14. gününü bayram ilan ederler. Purim Bayramı sırasında “Megilat Ester” dört kez yüksek sesle kadın, erkek herkes tarafından okunur.

Not: Bu bayram, Balat Ahrida Sinagogu'nda özel bir törenle kutlanır.

## Ester Orucu

Ester Orucu, Purim Bayramı'ndan bir gün önce (11 Adar) Ester'in hayatını tehlikeye atarak dindaşlarını kurtarmak için kralın karşısına izinsiz çıkmış olmasının ve Ester'in bu eylemi için dindaşlarından oruç tutmalarını istemesinin anısına tutulur.

Bu yıl Ester orucu 21 Şubat 2014 Perşembe gün doğuşundan başlar, 18.15'de biter. Purim bayramı 24-25 Şubat 2014 Pazar ve Pazartesi günleridir. Megilat Ester Şabat bitişinde Sinagoglarda okunur.

Gerçek ve adalet üzerine yapılan her şey kaya üzerine yapılan inşaata benzer, yalan üzerine kurulan hayat kum üzerinde yapılan inşaata benzer.

Rambam

## Pesah

"Pesah" Bayramı, İsrailoğulları'nın asırlar evvel Mısır'daki esaretten kurtulmaları anısına kutlanır. 15 Nisandan itibaren 8 gün süreyle (Diaspora'da) kutlanan bu bayram esaretten kurtuluşun efsanevi simgesidir.

Tanrı ibranilere eziyet eden Mısır halkını cezalandırmak için her ailenin ilk çocuğuna felaket yağdırdığında Mısır'da yaşayan Yahudilerin evlerini atlamış bu evlerde doğan ilk çocukları sağ bırakmıştı, işte, sözlük karşılığı üzerinden geçmek, atlamak olan Pesah'ın kelime kökeni buna dayanır.

Ailenin ilk erkek evlatlarının (Behorlar) Pesah Bayramı arifesinde oruç tutmalarının nedeni de bu anıyı korumaktır.

Hz. Musa, firavundan serbest bırakılmalarını ister. Ancak talebi geri çevrilir ve baskı artar. Bunun üzerine Hz. Musa'nın aracılığı ile Tanrı bir dizi mucize gösterir ve israiloğulları serbest bırakılır.

"Hamursuz" (matsa) Pesah Bayramı'nın karakteristik simgesidir. Mısır'dan çıkarırken hazırladıkları hamurların mayalanmasına vakit kalmadığından yol boyunca hamursuz dediğimiz mayasız bir ekmeğe yemek zorunda kalırlar.

Bu arada firavun izin verdiğine pişman olur ve peşlerine düşer. Kızıldeniz'in kıyılarına vardıklarında, Tanrı Hz. Musa aracılığı ile bir mucize daha gösterir ve deniz yarılr.

Firavunun ordusu arkalarından geçmeye çalışırken deniz kapanır ve bütün ordu yok olur.

Bu olayların anısına bütün bayram süresince ekmek yerine hamursuz yenir. Pesah'ın arifesi "Biur Hamets" gününde Yahudiler, evlerinde Pesah bayramı boyunca yenilmemesi gereken gıdaları ortadan kaldırır, "Kal Hamira" adı verilmiş özel bir dua ile evi hamurlu ve mayalı tüm yiyeceklerden arındırırlar.

## **Pesah Sederi**

Bayram, ilk iki gece ailenin "Seder" adı verilen ve sofraya etrafında toplanmasıyla kutlanırken "Mısır'dan Çıkış" (Ağada) öyküsü bayram gecelerinde, tüm aile tarafından okunur.

Bayramın sembolleri olan birkaç yiyecek, bayram gecesi belirli bir sıra takip ederek ilgili duaların eşliğinde yenir.

Seder (düzen) gecesi yemek masasında, behorların ölüm felaketinden kurtuluşu anısına Korban Pesah (ateşte kavrulmuş kemikli bir et parçası), Mısır esaretinde köle olarak çalışan inşaat işçilerinin kullandıkları çamur ve tuğla anısına Haroset (elma, üzüm vs. ile hazırlanmış bir tatlı), o esaret günlerinin acısının, gözyaşlarının anısına tuzlu ve sirkeli su ile Acı Otlar, adakların anısına Yumurta ve tüm bayramın simgesi Matsa bulunur.

Bu sene "Biur Hamets" 25 Mart 2014 Pazartesi günü saat 09.30'dadır.

## **OMER** **Niçin Sayılır?**

Museviler, Mısır'dan çıktıklarında, günleri sabırsızlıkla saymaya başladılar.

Çünkü, 49 gün sonra Sinay Dağında Tora'yı alacaklardı. Günümüzde de bizler, aynı şekilde Pesah'ın ikinci gecesinden başlayarak Şavuot'a kadar 7 hafta/49 gün sayarak Tora'yı almayı hazırlanıyoruz.

Her Musevi Omer saymalıdır. Pasukta şöyle denilmektedir:

"Ve hepiniz sayacaksınız" (Vayikra 23:15) Bu sene Omer 27 Mart 2014 Çarşamba akşamından itibaren sayılmaya başlar.

## **Ömer'i Nasıl Sayarız?**

- |                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| 1) Afle hasadeha            | 5) Arahman u yahazir |
| 2) Vii Noam                 | 6) Lamnatseah        |
| 3) Omer Berehası            | 7) Ana bekoah        |
| 4) Omer (O güne denk düşen) |                      |

1) Afle hasadeha moşia hosim mimitkomemim bimineha. Orera et gevurateha ulha lişuata lanu. Amen hen yei ratson. Vaeavor alayih vaereh mitboseset bedamayih. Vaomar lah bedamayih hayi. Vaomar lah bedamayih hayi. Barehi nafşi et AD... AD... Elo-ay gadalta meod od veador lavaşta ote or kasalma note şamayim kayeriya.

2) Vii noam AD. Elo-enu alenu umaase yadenu konena alenu umaase yadenu koneneu.

3) Baruh Ata AD... Elo-enu meleh aolam aşer kideşanu bemitsvotav vetsivanu al sefirat aomer.

- 4) O geceki Omer sayılır.
- 5) Arahman u yahazir avodat Bet-Amikdaş limkoma bimeraya beyamenu.
- 6) Lamnatseah bingnot mizmorşir. Elo-im yehonenu v varehenu yaer panav itanu sela. Ladaat baarets darkeha behol goyim yeşuateha. Yoduha amim Eloim, yoduha amim kulam. Yismehu viranenu leumim ki tişpot amim mişor ulumim baarets tanhem sela. Yoduha amim Eloim yoduha amim kulam. Erets natena yevula yevarehenu Elo-im Elo-enu. Yevarehenu Elo-im veyireu oto kol afse arets.
- 7) Ana bekoah gedulat yemineha tatir tserura. Kabel rinat ameha sagevenu taarenu nora. Na gibor doreşe yihudeha kevavat şomrem. Barehem taarem rahame tsidekateha tamid gomlem. Haşin kadoş berov tuveha nael adateha. Yahid gee leameha pene zohere keduşateha. Şavatenu kabel uşma tsaakatenu yodea taalumot.

## Kuralları

- 1) Herkesin Ömer'i sayması Tora'nın emridir.
- 2) Omer ayakta sayılmalıdır; ancak oturarak sayılmışsa da mitsva yerine getirilmiş sayılır.
- 3) Omer, yıldızlar çıktıktan sonra (karanlık olunca) sayılmalıdır.
- 4) Omer'i unutup bütün gece saymadıysa ertesi gün berahasız sayar ve sonraki günler berahayla saymaya devam eder. Eğer gündüz de saymayı unutmuşsa diğer akşamlar berahasız devam eder.
- 5) Kadınlar; Omer geceleri hava karardıktan sonra iş yapmamayı adet edinmişlerdir.

## Lag Laomer

Pesah bayramının ikinci günü başlayıp Şavuot bayramının gelişle biten 49 günlük "Omer" döneminin otuzüçüncü günü Lag Laomer bayramıdır. Ondokuz asır önce yaşamış olan büyük bilgin Rabi Akiva'nın öğrencileri, Ömer'in ilk otuziki günü salgın bir hastalık sonucu hayatlarını yitirirler. Salgın otuzüçüncü gün mucizevi bir şekilde hızını keser.

Otuziki gündür yapılmayan dini kutlamalar tekrar başlar, düğünler, şenlikler eski neşesini kazanır. Lag Laomer aynı zamanda Sefer Azohar (Nur'un KitabO'nun yazarı bilge kişi Rabi Şimon Bar Yohay'ın ölüm günüdür. Bar Yohay, ölüm döşeginde etrafına verdiği yepyeni bilgilerle adeta dünyaya ışık tutar.

Bu nedenle Lag Laomer günü açık havada ateş yakarak bu "ışık tutma" simgelenmektedir. Not: Lag Laomer Sirkeci Sinagogu'nda özel törenlerle kutlanır.

## Pesah Şeni

iyar ayının onbeşinci günü, ikinci Pesah anlamına gelen "Pesah Şeni" olarak adlandırılmıştır. Bet Amikdaş zamanında ondört Nisan günü, öğle vakti Tanrı'ya bir kurban kesilirdi.

Çeşitli nedenlerden dolayı bu görevi yerine getiremeyenler, kurbanı ondört iyar günü keserler ve ertesi gün "Pesah Şeni" kutlanırdı. İşte bu yüzden günümüzde onbeş iyar günü sembolik olarak, ufak bir parça matsa yemek gelenekselleşmiştir.

## Şavuot

“Ve turfandalar gününde, haftalar bayramında Tanrı'ya yeni ekmeğe takdimesi arzettiğiniz zaman sizin için mu-kaddes toplandı olacaktır.

(Sayılar 26:28)

Sivan ayının altıncı ve yedinci günü kutlanan “Şavuot” veya diğer adıyla “Hag-Abikurim”

(Turfandalar Bayramı) Pesah Bayramı'ndan yedi hafta sonraya rastlar. Tanrı'nın Musa'ya Sina Dağı'nda “On Emir” i verdiği gün olarak Şavuot Bayramı'nda Yahudiler bal ve sütün karışımına benzetilen Tora'yı, sütlü tatlılar yiyecek hatırlar.

“Megilat Ruth”un okunması gelenek olan Şavuot Bayramı genç kızların beyaz elbiseler giyerek Bat- Mitzva törenlerini yapmaları için en uygun zamandır, zira Şavuot, Yahudilerin Tora ile evlenmesini simgeler.

Not: Şavuot Bayramı her yıl İtalyan Sinagogu'nda kutlanır.

## Şiva Asar Betamuz

Kutsal toprakların düşman tarafından tamamen istila edildiği, Bet Amikdaş'ın yıkılışının başlangıcı olan Temmuz ayının 17 sinde “Asara Be Tevet” orucunun devamı niteliğinde, gece geç saatte başlayan ve ertesi gün güneşin batımından 20 dakika sonra biten “Şiva Asar Betamuz” orucu tutulur.

## Tişa Be-Av

“Şiva Asar Betamuz” (17 Temmuz) tarihinden “Tişa Be-Av” (9 Av) tarihine kadar olan üç hafta “Teleta Depurantuta” (Musibetin üç haftası) olarak adlandırılmış olup yas zamanıdır; bu süre içinde düğün töreni yapılmaz.

M.Ö. 587'de birinci Bet Amikdaş'ın Babililer tarafından

ndan, M.S. 70'de ikinci Bet Amikdaş'ın Romalılar tarafından yıkılması Av ayının dokuzuncu gününe rastladığı için “Tişa Be-Av” (Av'ın dokuzuncu günü) bir yas günüdür ve o gün oruç tutulur. Tişa Be-Av orucu aynı Yom Kipur orucunda olduğu gibi bir güneş batımından diğerine tutulur.

## Selihot

Yahudi takviminin son ayı olan illul, kişiye tüm bir yılın vicdan muhasebesini yapması, Roş-Aşana ve Yom Kipur'a hazırlanması için tanınmış süredir. Bu ay içinde yardımsever davranışların, Tsedeka'ların arttığı gözlemlenir. Kul, işlediği günahlar için Tanrı'dan af dilemektedir.

Musa, Roş Hodeş illul'da (illul ayının ilk günü) ikinci kez Sina Dağı'na “On Emir” tabletlerini almaya çıkmış ve orada 10 Tişriye kadar (Yom Kipur'a kadar) kalarak halkının “Altın Buzağı”ya tapma günahını affettirmiştir.

Bu nedenle bu kırk gün boyunca, kulun Tanrı'yı en yakınında hissettiği bu sabahın çok erken saatlerinden gün doğumuna kadar kadın erkek herkes tarafından “Selihot” (af dileme) duaları okunur.



## Yahudi Yaşam Evreleri

Ailenize yeni bir kız veya erkek bebeğin katılımında Hahambaşılık yetkililerini arayarak kaydını veya Brit- Mila için başvurunuzu yapınız.

## Brit-Mila

Brit-Mila Yahudi çocukları doğduğunda sekizinci gün yapılır, (istisnai haller dışında) Bu işlem, moel; yani Yahudi kurallarına uygun olarak yetiştirilmiş ve Brit-Mila'yı içeren kapsamlı bir eğitim görmüş kişi tarafından gerçekleştirilir. Brit-Mila'da, moel; bebeğe bir Yahudi adı verildikten sonra bebeğin sünnet derisini alır ve üreme organından kan akıtır. Brit-Mila'nın sözlük anlamı "sünnet sözleşmesi" dir.

Yahudi dininin babası olan Avraam, tarihte ilk Brit- Mila olan kişidir ve kendi kendini sünnet etmiştir. Avraam, kendi soyundan gelenlere büyük bir sadakatla Tanrı' ya hizmet etmelerini öğreteceğine dair yemin etti.

Buna karşılık Tanrı, Avraam'ın soyunun hayatta kalacağını garanti edeceğine dair söz verdi. Bu İbrani ailesi, Yahudi olarak bilinen ve hala soyu devam eden Musevi Halkı'nı oluşturdu. Tanrı ile Avraam arasındaki bu sözleşme ya da diğer bir deyişle anlaşma, sünnet kanunu "Brit" olarak kabul edildi.

Bugün, Yahudiler Brit-Mila'yı yerine getirirken, bu sözleşmeyi sürekli kılıp, çocuklarını verilmiş olan bu ebedi sözün bir parçası yapmış olmaktadır.

## Pidyon Aben

"Ve Tanrı Aaron Akoaen'e şöyle dedi: insan veya hayvan, Tanrı'ya sunulan her beden sahibinden ilk doğan senin olacaktır. Ancak, insanın ilk doğanı, fidyeye verilerek senden geri alınacaktır. Bir aylıktan itibaren, senin biçtiğin kıymete göre, beş şekeli gümüş olarak fidyeye vereceksin." (Bamidbar-Sayılar 18:15-16).

Yahudi dininin töreleri arasında en renkli ve anlamlılardan biri de Pidyon-Aben'dir. İbranice'deki "Pidyon" sözcüğünün Türkçe'de tam sözlük karşılığı "Fidyeye"dir. Gözlemlenebileceği gibi bu iki sözcük aynı köke sahiptirler.

Pidyon töreni uygulanacak bebek, annenin normal doğumla dünyaya getirmiş olduğu ilk erkek evladı olup, törene bebeğin doğumunun 31. gününde yapılmalıdır.

Tora'ya göre Pidyon karşılığında "Fidyeye" olarak ödenmesi gereken meblağ 5 gümüş sikkedir. Bu değerde herhangi bir gümüş eşya, genelde gümüş kaşık, tören sırasında minyan oluşturan davetlilerin huzurunda Kohen soyadını taşıyan bir erkek misafire ödenir.

Sabat günü pidyon yapılmaz, ertelenir.

## Vijola

Ailede doğan ilk erkek bebeğe Pidyon-Aben töreninin yapılması gibi, her doğan kız bebeğe de vijola adlı tören yapılır. Vijolanın pidyondan tek farkı yalnız ilk doğan kız bebeğe değil, her doğan kız bebeğe yapılmasıdır. Vijola aslında kız bebeğe isim konma törenidir.

Vijola törenini yapmak için bebeğin dünyaya geliş şartlarında herhangi bir kaide uygulaması ya da yasaklaması yoktur. Bu tören kız bebek 8 gününü doldurduktan sonra 40 günün içinde yapılabilir.

Törenin yapılacağı gün eve bir haham ve davetliler çağırılır. Pidyon-Aben'in tersine bu sefer anne ve babası hayatta olan genç bir kız beyazlar giyer, çok şık giysiler giydirilmiş kız bebeği kucağına alarak hahamın yanına gider. Haham genç kızın kucağındaki bebeği dualarla kutsar ve adını koyar. Daha sonra evde ikram edilen yiyecek ve tatlılar yenerek tören son bulur.

## Bar-Mitzva

Yahudi dinine göre onüç yaşını dolduran her erkek çocuk dinin gereklerini (mitzvaları) yerine getirecek olgunluğa erişmiştir. Tanrı, Musa Peygamber'e şöyle buyurur:

“israiloğulları ile konuş, elbiselerine püsküller yapsınlar ve bu püsküllere baktıklarında emirlerimi hatırlasınlar.” işte bu püsküller Tallet'in dört köşesindeki Tsitsitler'dir, düğümler ise Yahudi dinindeki 613 mitzvayı simgeler.

Onüç yaşını dolduran erkek çocuk ilk kez bir sabah duasında (Cumartesi ve bayramlar hariç) Tefillin ve Tallet takarak erginliğini ispatlar. Genellikle tefillinin ilk kez takılmasını takibeden Cumartesi günü yapılan Bar-Mitzva töreni çocuğun, Yahudi toplumu, dini görevlerini yerine getirebilecek erginliğe erişmiş, kendi sorumluluğunu üstlenmiş bir üye olarak katıldığını anlatır.

Bu törende, çocuk Tora'dan bir bölüm okumak üzere Teva'ya çağırılır. Artık o, büyümüş, annesine babasına, tüm ailesine, çevresine faydalı bir ergin olacağına söz vermiş, çocukluğunu geride bırakmış bir ergindir.

## Bat-Mitzva

Eski çağlarda Yahudi kız çocuklarının Tora eğitimine önem verilmezdi. Oysa günümüzde, geleceğin büyüklerini yetiştirenlerin kadınlar olduğu bilinci ile genç kızların Yahudi dini konusunda eğitilmeleri gerekliliği kabul edilmiştir.

XIX. yüzyılda ilk kez Fransa ve İtalya'da yapılan Bat- Mitzva törenleri örnek alınarak Yahudi kız çocuklarının dini doğum günleri olarak kutlanmaktadır.

Oniki yaşını dolduran bir genç kız (kız çocuklar erkek çocuklarından daha çabuk geliştiklerinden kız çocukları oniki yaşını doldurunca ergin sayılır) beyaz elbiseleri içinde Cumartesi sabahı Tora'nın okunuşundan sonra akrabalarıyla birlikte BAT-MİTZVA törenine katılacak ve erginliğini çevresine kanıtlamış olacaktır.

Bilge insan  
her insandan öğrenen  
kişidir, arkadaşında  
kusur bulmaya  
çalışmak ise kusurların  
en büyüğüdür.

Baal Şemtov

## Evlilik

Evlilik Yahudiliğe göre bir anlaşma niteliğindedir. Bu anlaşma evlenen iki insanı sonsuza dek bağlayan ve kutsal aile birliğini tescil eden yazılı bir belge olarak somutlaşır.

Ketuba; kadın ile erkeğin evlilik törenini gerçekleştiren Haham'ın, iki tanık huzurunda damada imzalatıp, gelin tarafına teslim ettiği bir anlaşma belgesidir.

Bu belge tam anlamıyla kadın lehine hazırlanmış bir sosyal akittir.

Yahudi toplumunda evlilik töreni dinsel nitelikli olup içeriği temelde aynı olmakla birlikte, her cemaatin yerleşik gelenek ve göreneklerine göre bazı değişiklikler gösterebilir.

Örneğin her Yahudi düğününde damat geline "Hupa"da eşlik eder; fakat "Hupa"nın şekli o cemaatin geleneklerine ve zamanın gereklerine göre değişiklik gösterir.

## **Kiduşin ve Nisuin**

Yahudi dinsel kültürü ve toplumsal yapısı içinde "Evlilik işlemleri" birbirini izleyen ve birbirini bütünleyen iki bölümden oluşur, ilki "Erusin" ya da "Kiduşin" diye adlandırılan bölüm olup günümüzde Söz Kesme ve Nişan Töreni'ne denk düşmektedir, ikinci bölüm olan "Nisuin" de "Hupa" altında kutlanan "Evlime Töreni"dir.

## Mikve

Tevila bedeninin tamamen yıkanıp temizlenmesinden sonra, Mikve adı verilen ve bu iş için özel olarak tahsis edilmiş bulunan bir havuza girip, usulüne uygun biçimde suya dalma işlemine verilen addır.

Tora'nın kesin emirleri içinde olduğundan kaçınılması mümkün olmayan Tevila işlemi, şartlar gerektirdiğinde toplumun kadın fertleri için dini bir zorunluluktur. Tora'nın üçüncü kitabı olan Vayikra'nın 15., 18. ve 19. bölümlerinde de açıkça emredildiği gibi, adet dönemi sona eren kadın, bedenini temizledikten sonra Tevila gereğini yerine getirmek durumundadır.

Tevila işlemi, öncesinde, kesin bir yıkanma ve temizlenmeyi şart koştuğundan, günümüz modern yıkanma yöntemlerinin imkanları karşısında bile, gerekli temizliğe ulaşıldığı düşüncesinden hareketle gözardı edilemez.

Tevila, fiziki anlamda yıkanıp temizlenme değil, yıkanıp temizlenmeden sonra ve bunlarla birlikte paklanma eylemidir.

Musevi dinine göre, şartlar gerektirdiğinde, başta yukarıda durumları belirtilen kadınların yerine getirmesi gereken Tevila işlemi, manevi anlamda, yaşamın belli dönemlerine temiz-pak başlayabilmenin temel şartıdır.

Tevila işlemi, Tora'nın bir emrini daha yerine getirmiş olmanın manevi huzurunu duymaya vesile olması bakımından da, dini kimliği kuvvetlendirici etkenlerin başında gelir ve aile mutluluğunun teminatıdır.

Musevi dinine göre, şartlar gerektirdiğinde ve düğün öncesi gelin adayının yerine getirme durumunda olduğu Te-

vila işlemi manevi anlamda, o yaşamın belli dönemlerine temiz, pak başlayabilmenin temel şartıdır.

İstanbul'da Tevila yapılabilecek iki Mikve mevcuttur. Avrupa Yakası'nda Neve Şalom Sinagogu'nda, Asya Yakası'nda ise Göztepe Kültür Derneği ile Caddebostan Sinagogu arasındadır.

## Ölüm-Yas

Ölüm, hala bilinmeyen konular arasında yer almaktadır. Ölümünden sonra hayatın olup olmadığı hala birtakım insanlar arasında tartışma konusudur. Ancak Yahudi dine göre ölüm hayatın sonu değildir, içinde yaşadığımız dünya bizi başka bir dünyaya götüren koridor gibidir. Diğer yaşama, gelecek dünyaya (Olam Haba) insanların yargılanıp ruhlarının yeniden canlanacağına inanmak Yahudi düşüncesinde ve felsefesinde vardır.

“Tüm israil'in gelecek dünyada payı vardır.” (Mişna Sanhedrin 11:1)

Hayatın kutsallığı adına her Yahudi tüm mitzvalarını sadakatle gerçekleştirmelidir. Her mitzva yapılırken “Tanrı” hatırlanmalı ve onun için yapılıyor olunmalıdır. Çünkü bize hayat veren odur.

Ölüm ve yaşla ilgili dini kanun ve uygulamalar iki prensip üzerine kurulmuşlardır.

Yaşamını yitirmiş de olsa insanoğlunu onurlandırmak ve saygı duymak (kibud ha-met) zihinsel, hissi, ruhi olarak yasta olanları rahatlatıp iyi olmalarını sağlamak (Nihum Avelim). Yahudi geleneği ölüye saygıyı koruyarak yas tutanların acılarını rahatlatmak üzerine oluşmuştur.

## Yas Dönemi

Yahudilikte yas zamanı üçe ayrılmıştır, ilk yedi gün (Şiva), ölümden sonraki 30 gün (Şeloşim) ve ölümden sonraki 12 ay. Yas, ölünün gömüldüğü andan itibaren başlar. Şiva süresi yedi günün ilk sabah duasıyla başlar. Gömme günü Şiva'nın ilk günü olarak sayılır.

Şabat da Şiva sürecinin içindedir. Şabat Şiva'nın arasına gelince halk uygulamalarına göre Şabat için Şiva'ya ara verilir ve Şabat'tan sonra devam edilir.Yine de Şabat yedi günün içinde sayılır.

Kutsal bayramlardan biri şiva zamanına denk gelirse,şiva tamamlanır ve bayram bittikten sonra da şivaya devam edilmez.

## Kadiş

Kadiş, en önemli, en yüce duadır. Aramicedir. Yas sırasında söylenen “Kadiş” duası iki nedenden ötürü okunur. Birinci nedeni, kişi yakını öldüğünde isyan içindedir. Tanrı'ya isyan eder. Bu duayı okurken de Tanrı'nın adaletine sığınır.

Her ne kadar isyan etse de onun doğru yaptığına olan inancını ifade eder, ikinci nedeni, ölen kişinin ruhunun, Tanrı'ya hesap verdiği süre boyunca, yakınları okudukları “Kadiş” duası ile Tanrı'ya karşı ruhu yüceltirler.



## On Emir

- 1 Ben, seni Mısır diyarından, tutsaklık evinden çıkaran Tanrı'yım.
- 2 Karşımda başkaca ilahların olmayacak, putlar yapmayacak ve onlara tapınmayacaksınız. Ben, beni sevmeyenlerin günahını gelecek nesillerden soran, beni sevenlere ve emirlerimi yerine getirenlere ise iyilik eden Tanrı'yım.
- 3 Tanrı'nın adını boş yere anmayacaksınız.
- 4 Şabat gününü hatırla ve onu kutsal tut. Altı gün çalışacaksınız. Yedinci gün Şabat, ne çalışacak ne de çalıştıracaksın. Çünkü Tanrı'n tüm evreni altı günde yarattı ve yedinciyi kutsal kıldı.
- 5 Babana ve annene hürmet et ki, Tanrı'nın verdiği bu topraklarda ömrün uzun olsun.
- 6 Öldürmeyeceksin.
- 7 Zina etmeyecekin.
- 8 Çalmayacaksın.
- 9 Komşuna karşı yalan yere tanıklık etmeyeceksin.
- 10 Komşunun evine ve ona ait olan hiçbir şeye göz dikmeyeceksin.

## Kaşerut

Sofra ve beslenme esasları Yahudi yaşam biçiminde çok büyük anlam ve önem taşır. Kişinin iyi ve doğru beslenmesi, dolayısıyla da sağlıklı olması, kendini dinin gereklerine adanması bakımından temel koşul ve en doğru yoldur. “

Sağlıklı bir ruh için önce sağlıklı bir beden gerekir” diyen eski Yahudi düşünürleri; sağlık sorunlarının kişiyi, doğal olarak ibadetten ve maneviyattan da uzak tuttuğunu belirtmişlerdir.

Buna göre, yemek ve uyku gibi günlük gereksinimlerin karşılanması kişiyi Tanrı yolunda hizmete yönelttikleri ölçüde birer “Mitzva”ya dönüştürür.

Tanrı insanoğluna yiyecek olarak bazı hayvanları sunmuştur. Tora ve dini esaslar bu sunuya bağlı olarak Yahudilerin yiyebilecekleri gıdaları tanımlamış ve bunlara “Kaşer” adı verilmiştir:

Koyun ve sığır gibi çift tırnaklı geviş getiren büyük ve küçükbaş hayvanların, tavuğun eti dini esaslara uygun kesildikleri takdirde Kaşer sayılırlar; domuz ve tavşan gibi av hayvanlarının eti kaşer olmayıp, yenmesi yasaktır.

Kaşer sayılan hayvan etlerinin pişirilmeden önce kandan arındırılması gerekir. Kandan arındırma işlemi her ete uygulanmalıdır.

Hayvan etleri bu nedenle bir süre bol su ile yıkandıktan sonra süzgeçe alınmalı, tuzlanmalıdır. Etler ancak tekrar süzgeçin üzerinden su akıtılarak bol su ile yıkandıktan sonra pişirilmelidir.

Deniz ürünlerinden yalnız yüzgeçli ve pullu olan balıklarla

rın yenmesi kaşerut kurallarına uygundur, buna karşın karides, midye, İstakoz gibi kabuklu deniz ürünlerinin yenmesi ise kaşerut kurallarına aykırıdır.

Önemli bir kaşerut kuralı da etli yemeklere süt veya sütlü yiyecekler katmamaktır. Etli bir yemekten sonra sütlü bir yiyecek yiyebilmek için iki yemek arasında en az altı saat geçmelidir.

Sütlü yiyeceklerden sonra etli yemek yiyebilmek için ise ağız çalkalamak gerekmektedir.

Tanrı'ya inanç olursa  
soruya yer kalmaz.  
İnanç olmazsa  
cevapta yoktur.

Rabbi Yaakov

## Şabat

Kelime anlamı durmak (stop etmek) olan “Şabat”, evrenin Tanrı tarafından yaratılışının 7. günüdür. Tanrı evreni 6 günde yaratmış, ertesi gün ise “Şabat”ı kutsamıştır.

“Şabat gününü kutsamak için onu hatırla. Altı gün çalışacaksın ve bütün işini yapacaksın, ancak yedinci gün Tanrı'nın Şabatı'dır. Sen, oğlun ve kızın, kölen ve cariye ve hayvanların, ve kapılarında olan garibin hiçbir iş yapmayacaksınız.” (ÇIKIŞ:20, 8:10) Tevrat'ta rastlanan ilk dini kavram olan Şabat günü Yahudiler için Tanrı'nın eseri evrenin mükemmelliğini düşünme zamanıdır.

Bizler “Şabat” (cumartesi) günleri çalışmaz, dinleniriz. Bu gün edindiğimiz huzur, bize mutluluk vermenin yanısıra sonraki haftaki çalışmalarımız için büyük bir güç toplamamızı sağlar.

Şabat, insan onurunun simgesidir: Zira insan ister varlıklı ister varlıksız olsun Şabat günü dinlenecektir. Evin Şabat'a hazırlanması görevi kadınlarındır. Cuma akşamı güneş batmadan önce Şabat'ın neş'esini ve kutsallığını, barışı simgeleyen iki kollu şamdanı Kandil Berahası'nı okuyarak yakar: Bütün aile fertleri “Şabat” masası etrafında yerlerini alınca aile reisinin Kuduş Duası ile “Şabat”a girilir. Şabat süresince üç öğünde de masaya iki bütün somun konur.

“Şabat”, Yahudi dininin en önemli ve en anlamlı günlerinden olup aynı zamanda bir bayram günü olarak kabul edilir.

**EVLİLİK, BAR-MİTZVA VE BENZERİ DİNİ TÖRENLER  
VESİLESİYLE KAŞER OLMAYAN ZİYAFETLER  
DÜZENLEME İKİLEMİNE DÜŞMEYEREK, BU ÇOK  
ÖNEMLİ KONUYA ÖZEN GÖSTERMENİZİ RİCA EDERİZ.**

**TÜRKİYE HAHAMBAŞILIĞI**

**EN OKAZION DE MARTRIMONIO RELIYOZO,  
BAR-MİTZVA İ BERİT MİLLA NO DEŞ PRANSOS  
KE NO SON KAŞER. EVİTAD ESTE KONTRASTO.  
ABANDONAD ESTE UZO ESTRAYNO.**

**EL GRAN RABBİNATO**

## Sözlük

**AFİKOMİN:** Pesah'ta Seder sırasında ayrılan üç Matsa arasındakinin yarısıdır. Bu Matsa parçası soğukluk yenmemesi gereken Pesah sofrası bitiminde soğukluk yerine yenir.

**AFTARA:** Şabat ve Bayram duaları sırasında "Tora" okunduktan sonra "Neviim" metninden okunan bölüm. AĞADA: Anlatı-öykü.

**AĞADA ŞEL PESAH:** Yahudiler'in Mısır'dan çıkış öyküsünü ve bu olaya ilişkin dinsel ve toplumsal kuralları içeren metin.

**AMOTSI:** Yemeklerin başlangıcında eklemekle yapılan kısa şükran duası.

**ARAMEEN:** Arami dili. Günümüzde okunan dua ve yakarışların bir bölümü bu dildedir. (Kadiş, Kal Nidre, Berih Şeme.)

**ARON ABERİT:** Moşe Rabenu'nun Sina dağında aldığı On Emri kapsayan kutsal levhaların korunduğu özel dolap/sandık.

**ARON AKODEŞ:** Günümüzde "Sefer Tora" ve öteki dini metinlerin yazılı olduğu ruloların korunduğu Sinagoglardaki dolap.

**ARVİT:** Akşam duası.

**AŞKENAZ:** Orta Avrupa'nın bir bölümü, Doğu ve Kuzey Avrupa ile Kuzey Asya coğrafyasında yerleşmiş Yahudiler'i kapsayan genel tanım.

**AVDALA:** Şabat ve bayramların bitiminde okunup, kutsal günün bittiğini belirleyen dua.

**BERİT MİLA:** Sünnet Akdi. Avraham ile Tanrı arasındaki ebedi akdin göstergesi olarak Yahudi erkek çocuklarının doğumlarının 8. günü Moel tarafından özel törenle uygulanan işlem Berit Mila, Şabat ve Kipur günlerine düştüğü taktirde dahi uygulanması ertelenemeyecek önemdedir.

**BET-DİN:** Din adamlarından oluşan, yargı ve karar gücüne sahip hukuk kurulu. (Heyet en az üç üyeden oluşur.)

**DIASPORA:** Kutsal toprakların dışındaki Yahudiler'in yaşadığı yerler.

**KIZBA GEMİLUT HASADİM:** Hayır, hasenet ve iyilikte bulunma.

**GENİZA:** Kullanım yeterliliğini yitiren dini araç-gereç ve metinlerin saklandığı yer.

**HEŞVAN:** ibrance'de acı anlamına gelen "Mar" kelimesi Heşvan ayı ile birleşmiş ve bu aya "Mar Heşvan" adı verilmiştir, zira Heşvan ayında hiçbir bayram yoktur. Bu ay süresince Türk Yahudi geleneklerine göre düğün töreni de yapılmaz.

**HAMETS:** Pesah sırasında yenmesi ve evde bulundurulması yasaklanmış yiyecekler.

**HUPA:** Evlenme töreninde gelinle damadın bulunduğu özel yer.

**HAROTSET:** Seder sofrasında bulunan ve israiloğulları'nın Mısır'da yaşadığı zorlukları simgeleyen hurma-üzüm-elma ezmesi.

**KAŞER:** Yahudi dini kuralları gereğince, beslenme ilkelelerine uygun gıda maddelerinin genel tanımı.

**KİPA:** Takke.

**KETUBA:** Evlilik belgesi. Mahalli en büyük dini otorite tarafından düzenlenerek verilir.

**KİDUŞ:** Şabat ve bayramlarda okunan ve şarap eşliğinde yapılan günü kutsama duası.

**KADİŞ:** ibadetlerin belli bölümlerinde tekrar edilen Arami dilde bir yakarış duası metni.

**KABALA:** Yahudi dininin mistik bir yaklaşımla açıklama biçimi. (XII. yy.dan itibaren geliştirilmiştir.)

**KEİLA:** Sinagog, ibadet amacıyla toplanılan yer.

**KAPARA:** Kusurların bağışlanması istemiyle yapılan sunu.

**KOANİM:** Aron Akoaen soyundan gelenler. Koanim Bet-Amikdaş dönemlerinde buradaki dinsel törenlerin yönetiminden sorumlu olan ruhban sınıfı idi.

**LADİNO:** ibrance kutsal metinlerin İbrani ve Raşi alfabeler kullanılarak sözcük sırasına göre ispanyolcaya çeviri biçimi.

**LUAH GEZER:** M.Ö. X. yy.dan kalma Gezer kentinde bu-



lunan ibrance el yazması metinler. (İstanbul arkeoloji müzesinde bulunur.)

**LULAV:** Sukot duaları sırasında elde tutulan dört tür bitkiden oluşan demet.

**LAG-BAOMER:** Pesahla Şavuot arasındaki Omer sayımının 33. günü.

**MEZUZA:** Yahudi evlerinin kapı pervazlarına raptedilen ve içinde dini metinler bulunan dini sembol.

**MİTZVA:** Dini emir. (Tora'da yapılması gerekenlere ilişkin 248, yapılması yasaklananlara ilişkin 365 olmak üzere toplam 613 emir vardır.)

**MİNAG:** Dini tören ve dualarda usup ve biçim gelenekleri.

**ÖMAGEN DAVID:** David'in yıldızı, altı köşeli yıldız.

**MARANOS:** Engizisyon zoruyla görünüşte Hristiyanlığa dönüp, gizlice Yahudi dini gereğince davranan ispanya ve Portekiz kökenli Yahudilerin genel tanımı.

**MATSA:** Hamursuz. Pesah süresince yenen, mayalanmasına zaman bırakılmaksızın pişirilmiş özel ekmek.

**MENORA:** Yedi kollu şamdan.

**MOEL:** Berit Mila uygulamasını yapan din görevlisi.

**MUSAF:** Şabat ve Bayram ibadetlerinde yapılan ek dua.

**MİDRAŞ:** M.S. 1-3. yy. arasında gerçekleştirilen ve bir takım dinsel ve toplumsal sorunların çözümlenmesine yönelik akademik etüdlər.

**NAHAMU:** Tişa-Beav ertesindeki yedi haftalık teselli dönemi. OMER: Bet-Amikdaş'a götürülen demetin ölçüsü.

**PİDYON:** Ailede doğan ilk erkek çocuk için doğumunun 31. günü uygulanan özel dini tören.

**PESAH:** israiloğullarının Mısır'dan çıkışlarının yıldönümünde kutlanan bayram.

**PERAŞA:** Tora'nın her hafta okunan bölümleri.

**PURİM:** Yahudiler'in Pers topraklarındaki soykırımdan kurtuluşunun yıldönümünde kutlanan bayram.

**RABİ/RAV:** Yahudi dini bilgini. Bilge. Dini üstad.

**SEDAKA:** Toplumsal dayanışmaya yönelik hizmet ve bağış.

**SEDER:** Pesah'ın kutlanması sırasında düzenlenen ve kutlamaya özgü unsurları da içeren özel tören sofrası.

**SEFARAD:** ispanya ve Portekiz çıkışlı Yahudiler'in genel tanımı.

**SİMHAT TORA:** Okunması bir yıl süren Tora'nın bitiminde, her yıl yenilenen kutlama.

**SİNAGOG:** ibadet etmek, cemaat konularını görüşmek ve temel dini bilgiler edinmek üzere ayrılmış mekan.

**SUKOT:** Çardak Bayramı.

**SEUDA:** Düğün, bayram ve kutlanması gereken vesilelerde yenen dostluk yemeği.

**SELİHOT:** Roş-Aşana ve Kipur öncesi günlerde okunan ve başışlanma yakarılarını içeren dualar.

**ŞABAT:** Yahudilerce kutsal bilinip, her türlü çalışmanın yasak olduğu, dinlenme ve Tanrı'ya dua ile geçmesi gereken, haftanın yedinci günü.

**ŞOFAR:** Roş-Aşana ve Kipur ibadetleri sırasında çalınan, boynuzdan yapılmış boru şeklinde özel dini gereç.

**ŞİVA BERAHOT:** Evlenme törenlerinde okunan duaların tümüne verilen ad.

**ŞULHAN ARUH:** Yosef Karo tarafından yazılan dini kurallar derlemesi. Günlük yaşam kuralları, Temizlik, Kaşerut ve Matem kuralları ve Yargı yasası kuralları olmak üzere dört bölümden oluşur.

**ŞAVUOT:** On Emir'in verilışinin yıldönümü nedeniyle kutlanan bayram.

**TALET (TALİT):** Sabah ve bayram ibadetleri sırasında ergin erkeklerin büründükleri şal biçiminde özel dini gereç.

**TEFİLİN:** Şabat ve bayram günleri dışındaki sabah ibadetlerinde ergin erkeklerin alınlarına ve sol kollarına sarmak zorunda oldukları ve içlerinde dini metinler bulunan kutu şeklindeki dini gereç.

**TREFA/TAREF:** Yahudi dini kuralları gereğince beslenme ilkelerine uygun olmayan yiyeceklerin genel tanımı.

**TSİTSİT:** Talet'in dört ucunda yer alan ve sarmalama/düğümleme yöntemiyle Tanrı'nın adını simgeleyen yün püsküller.

**TEVİLA:** Mikve adı verilen bir su havuzunda, dini gereklerle uygun bir düzenle bir tür arınma eylemi.

**TALMUD:** Dini hukuk ve içhatlar ile bunların gerekçeleri-

ni oluşturan öğreti.

**TEVA:** Sinagoglarda Tevrat'ın üzerine konduğu kürsü.

**TANAH:** Tora, Nevim ve Ketuvim metinlerinin tümünü kapsayan ve toplam yirmidört kitaptan oluşan temel Yahudi dini yazıları.

**TEVRAT:** Tora. Yahudi dininin ilk beş kitaplık bölümünü içeren temel metinler.

**TSADİK:** Dürüst. Hasidik liderlere verilen san.

**YEŞİVA:** Yahudi Dini Bilimleri Akademisi.

**YİDİŞ:** Aşkenaz Yahudilere özgü, yöresel farklılıklar gösteren dil.

**YOM KİPUR:** Tişri ayının 10. günü, oruç ve ibadetle geçirilen kefaret günü.

**ZOHAR:** Rabi Şimon Ben Yohay'ın yazdığı ve Tora'yı mistik bir yaklaşımla yorumlayan kitap.

Büyük bir insan, cömert bir insandır.

Vermek ve büyüklük yanyanadır.

İkisi ayrılmaz bir bütündür,

çünkü sevmektir ve

sevmek bir insanın en yüce görevidir.

Cemaatine isteyerek ve

cömertçe verilen herşey

size geri döner ve hayatınız

beklenmedik şekillerde zenginleşir.

KİSBAGEMİLUT HASİDİM

# Yurtdışı İçin Gerekli Telefonlar

ÜLKE	ŞEHİR	T.C. TEMSİLCİLİĞİ	TEL	YEREL YAHUDİ KURULUŞU	TEL
ABD	Boston	FhrK.	B. Elçili i arayın	Jewish Guide to Boston	+1 617 367 9100
	Chicago	Bkon.	+1 312 263 0644	Jewish Federation of Chicago - Shalom Chicago	+1 312 357 4851
	Los Angeles	Bkon.	+1 323 655 8832	Sephardic Temple Tifereth İsrail	+1 310 475 7311
	New York	Bkon.	+1 212 450 9136	Union of Sephardi Congregations	+1 212 873 0300
	Washington	Belç.	+1 202 612 6700	Jewish Federation of WWashington, Shalom DC	+1 301 348 7313
Almanya	Berlin	Belç.	+49 30 275 850	Judische Gemeinde zu Berlin	+49 30 880 280
Arjantin	Buenos Aires	Belç.	+54 11 4785 7203	Sephardic Community of Buenos Aires	+54 11 4952 4707
Arnavutluk	Tirana	Belç.	+355 4 380 350	Albanian - İsrail Friendship Society	+355 4 222 611
Avustralya	Melburn	Bkon.	+61 3 9696 6066	Mizrachi Hospitality Committee	+613 9525 9833
	Sidney	Bkon.	+61 2 9328 1155	Executive Council of Australian Jewry	+61 2 9360 5415
Avusturya	Viyana	Belç.	+43 1 505 7338	Jewish WWelcome Service Vienna	+43 1 533 2730
Azerbeycan	Bakü	Belç.	+994 12 444 7320	Moutain Jews Synagogue	+994 12 892 294 1571
Belçika	Brüksel	Belç.	+32 2 513 4095	Centre Communautaire Laic Juif	+32 2 543 0270
Bolivya	La Paz	Bkon.	+591 2 243 1934	Circulo Israelita de Bolivia	+591 2 278 5083
Bosna Hersek	Saray Bosna	Belç.	+387 33 445 260	Synagogue & Community Çenter	+387 33 663 472
Brezilya	Rio de Janerio	Belç.	+55 61 3242 1850	Jewish Confederation of Brazil	+55 21 240 0034
Bulgaristan	Sofya	Belç.	+359 2 935 5500	Organization of Bulgarian Jews	+359 2 926 5301
Çek Cumh.	Prag	Belç.	+420 224 311 402	Federation of Jewish Communities	+420 224 800 824
Çin	Beijiing	Belç.	+86 10 6532 2650	Lubavitch of Beijing Synagogue	+86 10 6468 1321
Danimarka	Kopenhag	Belç.	+45 3920 2788	Jewish Community Çenter	+45 3312 8868
Ekvator	Quito	FhrK.	+593 2 232 752	Comunidad Judia del Ecuador	+593 2 2483 800
El Salvador	El Salvador	FhrK.	+503 2 781 122	Comunidad Judia de El Salvador	+503 2 638 074
Endonezya	Jakarta	Belç.	+62 21 525 6250		
Estonya	Tali in	Belç.	+372 6 272 880	Tallinn Orthodox Synagogue	+372 6 623 050
Etopya	Addis Ababa	Belç.	+251 11 661 2321	Community Organizations	+251 11 11 725
Fas	Kasablanka	Rabat	+212 37 661 522	Jewish Community Offices	+212 22 270 976

# Yurtdışı İçin Gerekli Telefonlar

ÜLKE	ŞEHİR	T.C. TEMSİLCİLİĞİ	TEL	YEREL YAHUDİ KURULUŞU	TEL
Filipinler	Manila	Belç.	+63 2 843 9705	Orthodox Sephardi Beth Yaac Synagogue	+63 2 815 0265
Finlandya	Helsinki	Belç.	+358 9 681 1030	Orthodox Jewish Community Synagogue	+358 9 586 0310
Fransa	Paris	Belç.	+33 1 5392 7112	Consistoire de Paris	+33 1 4082 2626
Guatemala	Guatemala	FhrK.	+502 5 99 4045	Comunidad Judia Guatemalteca	+502 2 360 1509
Güney Afrika	Johhanesburg	Pretoria	+27 12 342 6053	Union of Orthodox Synagogues of South Africa	+27 11 485 4865
Gürcistan	Tiflis	Belç.	+995 32 25 2072	Jews of Georgia Association	+995 32 234 1057
Haiti	Port Au Prince			The Jewish Community in Haiti	+509 1 20 638
Hırvatistan	Zagreb	Belç.	+385 1 485 5200	Jewish Community of Zagreb	+385 1 434 619
Hindistan	Yeni Delhi	Belç.	+91 11 2688 9053	Judah Hyam Synagogue	+91 11 463 5500
Hollanda	Amsterdam	La hey	+31 70 360 4912	Jewish Community Çenter	+31 20 646 0046
Hong Kong	Hong Kong	Bkon.	+86 852 2572 1331	Jewish Community Centre	+86 852 2801 5440
İngiltere	Londra	Bkon.	+44 207 393 0202	Jewish Community Information	+44 207 543 5421
İrlanda	Dublin	Belç.	+353 1 668 5240	Dublin Hebrew Congregation	+353 1 490 5969
İspanya	Barselona	FhrK.	+34 93 414 0727	Comunidad Israelita de Barcelona	+34 93 200 6148
	Madrid	Belç.	+34 91 319 8064	Community Çenter	+34 91 591 3131
İsrail	Tel Aviv	Belç.	+972 3 524 1101	Türkiyeliler Birli i - Itahdut Yotsei BeTürkiye	+972 3 613 1953
İsveç	Stokholm	Belç.	+46 8 2308 40	Jewish Community of Stockholm	+46 8 5878 5800
İsviçre	Cenevre	Bkon.	+41 22 710 9360	Sephardi Hechal Haness Synagogue	+41 22 736 9632
	Zürih	Bkon.	+41 44 368 2900	Israel Religionsgesellschaft	+41 44 201 6764
İtalya	Milano	Bkon.	+39 02 582 1201	Sephardi Orthodox Synagogue	+39 02 551 2029
	Roma	Belç.	+39 06 446 9933	Union of Italian jewish Communities	+39 06 580 3667
Japonya	Tokyo	Belç.	+81 3 3470 5131	Japan Jewish Community Çenter	+81 3 3400 2559
Kanada	Montreal	Ottawa	+1 613 789 4044	Jewish Community Council of Montreal	+1 514 739 6363
	Toronto	Ottawa	+1 613 789 4044	Jewish Information Service of Greater Toronto	+1 416 635 5600
Kazakistan	Almati	Belç.	+7 3272 784 165	The Association of Jewish Communities	+7 3272 450 043
Kenya	Nairobi	Belç.	+254 20 712 2562	Nairobi Hebrew Congregation	+254 2 577 871

# Yurtdışı İçin Gerekli Telefonlar

ÜLKE	ŞEHİR	T.C. TEMSİLCİLİĞİ	TEL	YEREL YAHUDİ KURULUŞU	TEL
Kolombiya	Bogota	FhrK.	+506 82 6560	Comunidad Hebrea Sefaradi	+506 1 256 2629
Kore	Seul	Belç.	+82 2 794 025 5822		
Kosta rika	San Jose	FhrK.	+571 315 3511	Centro Israelia de Costa Rica	+571 233 9222
K.K.T.C.	Lefkoşe	Belç.	+392 227 2314		
Küba	Havana	Belç.	+53 7 204 2237	Jewish Community in Cuba	+53 7 832 8953
Litvanya	Vilnius	Belç.	+370 5 264 9570	Jewish Community of Lithuania	+370 5 61 1736
Lüksemburg	Lüksemburg	Belç.	+352 443 281	Consistoire Israelite de Luxembourg	+352 452 914
Macaristan	Budapeşte	Belç.	+36 1 344 5025	Tourism Çenter of Budapest Jewish Community	+36 1 343 0420
Makedonya	Üsküp	Belç.	+389 2 311 3270	Skopje Community Offices / Beth Yaacov	+389 2 323 7543
Malezya	Kuala Lumpur	Belç.	+60 342 5722 2542		
Malta	La Valetta	FhrK.	+356 21 23 4059	Conservative Jewish Community of Malta	+356 21 237 309
Meksika	Meksiko	Belç.	+52 55 5202 3682	Comunidad Monte Sinai	+52 55 280 6369
Mısır	İskenderiye	Bkon.	+20 3 393 9086	Eliahu Hanavi Synagogue	+20 3 492 3974
	Kahire	Belç.	+20 2 794 8364	Community Organizations	+20 2 824 613
Moldava	Kişinev	Belç.	+373 2 250 910	Chisinau Synagogue	+373 2 541 023
Monako	Monte Carlo	FhrK.	+377 9 999 9090	Monte Carlo Synagogue	+377 9 330 1646
Norveç	Oslo	Belç.	+47 2 212 8750	Oslo Community Çenter	+47 2 320 5750
Panama	Panama City	FhrK.	+507 2 605 533	Centro Cultural Hebreo de Panama	+507 2 260 455
Paraguay	Asuncion	FhrK.	+595 21 492 330	Consejo Representativo Israelita de Paraguay	+595 21 441 744
Peru	Lima	FhrK.	+51 1 463 2828	Asociacion Judia de Beneficencia y Culto	+51 1 445 1089
Polonya	Varşova	Belç.	+48 22 646 4321	Nozyk Synagogue, Jevvish Community of Warsaw	+48 22 620 4324
Portekiz	Lizbon	Belç.	+351 213 3110	Jewish Communal Offices	+351 21 393 1130
Puerto Rico	San Juan			Shaare Zedeck Synagogue	+1 787 724 4157
Rusya	Moskova	Belç.	+7 495 956 5595	Moscow Choral Synagogue	+7 495 924 2424
Romanya	Bükreş	Belç.	+40 21 206 3700	Federation of Jevvish Communities of Romania	+40 21 313 2538
Rusya	St Petersburg	Novorossisk	+7 861 764 5979	The Grand Choral Synagogue of St Petersburg	+7 812 337 2478

## Yurtdışı İçin Gerekli Telefonlar

ÜLKE	ŞEHİR	T.C. TEMSİLCİLİĞİ	TEL	YEREL YAHUDİ KURULUŞU	TEL
Sırbistan	Belgrad	Belç.	+381 11 333 2400	Federation of Jewish Communities	+381 11 624 359
Singapur	Singapur	Belç.	+65 6533 3390	Contact Rabbi Abergel	+65 737 9112
Slovakya	Bratislava	Belç.	+421 2 544 15504	Central Union of Jewish Religious Communities	+421 2 544 12167
Şili	Santiago	Belç.	+56 2 231 8952	Comite Representativo de las Entidades Judias	+56 2 235 8669
Tayland	Bangkok	Belç.	+66 2 274 7262	Jewish Community of Thailand	+66 2 663 0244
Tayvan	Taipei	Türk Tic. Ofisi	+886 2 2757 7318	Taiwan Jewish Community Çenter	+886 2 396 0159
Tunus	Tunus	Belç.	+216 71 750 668	Jewish Community Offices	+216 1 282 496
Ukrayna	Kiev	Belç.	+380 44 281 0750	Vaad	+380 44 276 1214
	Odessa	Bkon.	+380 48 729 4627	Great Choral Synagogue	+380 48 224 3694
Uruguay	Montevideo	FhrK.	+59 95 1329	Comite Central Israelita Del Uruguay	+59 2 901 6057
Ürdün	Amman	Belç.	+962 6 464 1251		
Venezüella	Caracas	FhrK.	+571 214 0591	Union Israelita de Caracas Synagogue	+571 2 552 8222
Yeni Zellanda	Wellington	Belç.	+64 4 472 1290	Wellington Jewish Community Çenter	+64 4 384 5081
Yunanistan	Atina	Belç.	+30 210 726 3000	Central Board of the Jewish Communities	+30 210 324 4315
	Rodos	Bkon.	+30 2241 023 362	Kahal Shalom Kadosh	+30 2241 022 364
	Selanik	Bkon.	+30 231 024 8452	The Israelite Fraternity House	+30 231 22 1030
Zimbabve	Harare			Zimbabwe Jewish Board of Deputies	+263 4 702 507

## Notlar

- Elinden geldikçe, iyiliğe hakkı olandan iyiliği esirgeme.
- Elinde varken komşuna, “Bugün git, yarın gel, o zaman veririm” deme.
- Sana güvenerek yanında yaşayan komşuna kötülük tasarlama.
- Sana kötülük etmemiş biriyle yok yere çekişme.
- Zorba kişiye imrenme, onun yollarından hiçbirini seçme.
- Çünkü RAB sapkınlardan tiksindir, ama doğruların candan dostudur.
- RAB kötülerin evini lanetler, doğruların oturduğu yeriye kutsar.
- RAB alaycılarla alay eder, ama alçakgönüllülere lütfeder.
- Bilge kişiler onuru miras alacak, akılsızlara yalnız utanç kalacak.

Süleyman'ın Özdeyişleri 3:27-35